

Franz Joseph Engel  
Die Verwandelten







From Lang Katz  
zu Frau Dr. L. L. L.  
an den 25/II. 920

von

Angew. \_\_\_\_\_ Frau Dr. L. L. L.  
im Jahre 1920 \_\_\_\_\_

1890

For the year 1890

the sum of \$100.00

has been

received of

the sum of \$100.00

for the year 1890

Franz Joseph Engel  
Die Verwandelten





LG  
E5743v

# Die Verwandelten

Eine Komödie in drei Aufzügen

von

Franz Joseph Engel



406503  
17.10.42

---

Stuttgart und Berlin 1917

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger

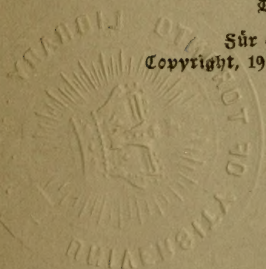
A. g. XIII.

Alle Rechte, insbesondere das Übersetzungsrecht, vorbehalten

Den Bühnen gegenüber Manuscript

Für die Vereinigten Staaten von Amerika:

Copyright, 1917, by J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger  
Stuttgart und Berlin



2-304  
A. G. 70



Dem Andenken meines Freundes

**Erich Klammerth**



## Personen

Johannes	}	fahrende Leute
Peter		
Seinz		
Friedrich		
Semmler	}	Bürger
Gotthold		
Ein alter Narr		
Cornel		
Ein Fremder		
Gelbfuchs, ein Dichterling		
Ein alter Hemann		
Ein Satyr	}	Masken
Ein Ritter		
Ein Strohling		
Ein Zweiter		
Ein Dritter		
Eine Nymphe		
Ein junges Mädchen		
Eine häßliche Alte		
Margarete, Cornels Braut, ein schönes Mädchen		
Anne, ihre Magd		
Martha, Semmlers Weib	}	Bürgerfrauen
Antonie		
Katharina		
Erste	}	Kammerfrau
Zweite		
Dritte		

Ein junges Weib; eine junge, hübsche Bürgerfrau; vier Knaben;  
 Fußgänger; Masken; Musikanten

Spielt, wann ihr wollt, in einer deutschen Stadt





# Erster Aufzug





## Platz vor Margaretens Haus

Links das Haus mit dem nischenartigen Balkon. In der Mitte ein Brunnen, alt und vermodert. Rechts erweitert sich der Platz. Alte, enge, giebelhohe Häuser umringen ihn. Ein hoher, schlanker

Baum verwehrt die Aussicht nach dem Hintergrund

Abend. Unbestimmte Helle zwischen Tag und Nacht. Es ist ein Kommen und Gehen auf dem Platz. Aus einem Weinkeller rechts dringt Lachen und Singen. Hin und wieder tönt eine helle Stimme durch. Quer über den Platz gehen im Hintergrund festlich geputzte Menschen. Man sieht nur ihre Umrisse, gleichsam ihr Bild, nicht sie selbst

## Erster Auftritt

Auf dem Balkon Margarete und Anne. Unter dem Vorsprung verborgen der alte Narr

### Margarete

lehnt an der Brüstung, das Gesicht auf die Hände gestützt, ohne den alten Narren zu bemerken

Was sagst du, Anne?

### Anne

alte Magd; tiefe, mütterliche Stimme

Daß mein gutes Kind

Nun bald sein eigen Haus bewohnen wird.

M a r g a r e t e

Was sprichst du grade heut davon? Warum  
Läßt du den schönen, wunderschönen Abend  
Nicht froh vorübergehn?

A n n e

näher

Nicht froh? Margret,

Was sagst du da? Hast ihn nicht lieb?

M a r g a r e t e

Ich weiß es nicht, Anne, und denke nicht  
Darüber nach. Ich will nicht. Heute nicht!

A n n e

Was hast du, Kind?

M a r g a r e t e

Du fragst mich? Liebste Anne,  
Du bist erfahren . . . Sag mir, was dies ist,  
Das mir nicht Ruhe gibt bei Tag und Nacht!

A n n e

schlau

Mein Mädchen ängstigt sich . . .

M a r g a r e t e

rasch

Wovor?

A n n e

Nun, vor

Dem Tag, der dich ihm gibt zu eigen.

M a r g a r e t e

Nein!

Ich schäm mich seiner Güte, seiner Liebe

Und wünscht ihm eine bessere Braut.  
heftig

Ich will  
Von ihm nichts wissen und nichts hören.

A n n e

Kind?!

M a r g a r e t e

Ich weiß nur, Anne, daß es wunderbar,  
So ganz verückt in diesen Abend schaun,  
Der mir allein gehört, dran er kein Teil!

A n n e

voll sorgenvollen Staunens

Was hat dich so gewandelt, Margarete?

M a r g a r e t e

Seit einem Monat fenne ich mich selbst  
Nicht mehr. Ich fühle meines Herzens Schläge  
Wie eines Fremden . . . Horche oft zur Nacht,  
Wer sich da drinnen gar so bangt und ängstet.  
Ich bin nicht mehr mein eigen.

A n n e

nimmt sanft Margaretens Kopf zwischen ihre Hände  
Armes, Fleines,

Verirrtes Mädchen!

M a r g a r e t e

Sag nicht arm! Nein, Anne.

Nur losgelöst von meinem früheren Leben,  
So fühl ich mich. — Die Mauern da, die grauen,  
Aus denen Fenster schaun wie Menschenaugen,  
Der Brunnen, übergrünt von fahlem Moos,



Und unser Haus mit seinem alten, guten  
Winkelgemäuer — alles ist mir fremd . . .  
Und manchmal, Anne, greif ich starr nach ihnen,  
Weil ich ihr neu Gesicht nicht fassen kann.

Anne  
trüb

Was soll das werden, Kind?

Margarete

Ich habe, Anne,  
Die Lust entdeckt! O wie sie köstlich ist,  
Voll Sang und Ton, voll heimlichen Erschauerns,  
Voll tiefer, tiefer Seligkeiten.

Der alte Narr zerrt leise an den Saiten  
Hörst,

Es klingt die Lust. Vielleicht auch kehrt es wieder!

Anne  
sanft

Was, Kind?

Margarete  
ganz leise, staunend  
Du, Anne, hast es nicht gehört?

Anne  
Ich weiß nicht, Margarete, was du meinst.

Margarete  
So hast du nicht erlebt die Nacht voll Klang?

Anne  
Die Nacht voll Klang?

Margarete  
voll heißen Uebermuts  
Du hast sie nicht erlebt?!

So wars für mich bestimmt, für mich allein?  
O wie die Mauern lachten, tönend schwangen  
Sie mit im Chor und sangen mir ein Lied —  
Anne, ein Lied!

A n n e

Wer sang ein Lied?

M a r g a r e t e

Du Kind,

Jetzt, siehst du, bin ich älter schon als du,  
Denn ich hab es erlebt, — Noch gar nicht lang  
Ists her . . . Die Nacht war düsteschwer und mild.  
Stumm lag und seelenlos der Platz im Dunkel,  
Schlaflos, von Bangigkeit durchschauert, lag ich  
In meinem Bett — und sann verirrt. Worüber . . .  
Ich kanns nicht sagen . . . Sieh, da hört' ichs kommen  
Mit leisen, schlanken, starken Schritten!

A n n e

Was?

M a r g a r e t e

einfach

Das Schicksal . . .

Ganz leise

Dann hörte ich ein leises Lauteschlagen.  
Begierig stand ich auf und trat ans Fenster.

A n n e

mit komisch entsetzter Gebärde

Margrete, Kind, doch nicht — so wie du warst?

M a r g a r e t e

schlicht

Ich habe daran nicht gedacht. — Ich hörte

Und tat sonst nichts. Ich konnte sonst nichts tun!

Mit weiten, sehnächtigen Augen

Der unten sang! Anne, nie hört ich solches  
Singen. Mein Leben war dahin. Ich lebte  
In seinem Lied nur. Wars ein Lied? Ich weiß es  
Nicht mehr. — Ich hab die Worte nicht behalten . . .

Versunken

Vor langer Zeit las ich von Pan, dem Gott  
Der alten Seiden, der mit Flötenspiel  
Den Reigen sommerlicher Geister führt,  
Wenn Mittagsglut auf müden Ähren lastet . . .  
Dies Bild erstand vor mir . . .

A n n e  
erschreckt

Verfluchter Spuk!

M a r g a r e t e  
abwesend

Im Spiegel sah ichs.

A n n e  
Spiegel?

M a r g a r e t e  
unbewußt

Seiner Augen,

Die Feuer gossen über mich!

A n n e  
ganz Erbarmen  
Stehts so?

Der Junge — sag — gefällt dir wohl?



Margarete  
schem

Gefällt mir? — —

Nach einer Pause

Heißt das „gefallen“, Anne?

Anne  
leise

Wohl noch mehr!

Kengstlich

Sast seiner du gedacht die ganze Zeit?

Margarete

ihr Kopf liegt hintenüber

Was willst du, Anne? Ich versteh dich nicht.

Ich kenn ihn nicht, hab nur sein Lied gehört

Und seiner Augen leuchtende Sonnen gesehn. — — —

Die brennen mir im Blut und lassen nicht

Von meiner Seele, zwingen mich — — —

verwirrt

— — — — — ich weiß

Nicht, liebe Anne, was du von mir willst.

Anne

Du, Margarete, bist mir alles, wie

Ein eigenes Kind! Ich brings nicht über mich,

Dich leiden sehn! — — Sag, sehnst du dich nach ihm,

Dem fremden Bänkel?

Margarete

rasch

Nein, er ist kein Bänkel,

Ist eher wohl ein blonder Zauberer,

Der uns das Blut zu Wein verkehrt, der schäumt

Engel, Die Verwandelten. 2

Und rauschig heiß durch unsere Adern fließt.

Ganz hingegeben

Ach käm er doch nur wieder, Anne, einmal, . . .

A n n e

überredend

Was hast du doch davon, mein armes Vöglein,  
Wenn du ihn durch die Gitterstäbe deines Käfigs  
Kannst sehn?

M a r g a r e t e

Und streicheln, Anne!

A n n e

Margarete!

M a r g a r e t e

Wem schadets, Anne, wenn das Herz mir schwer?  
Gezwungene Liebe ist Betrug! Ich aber  
Bin jung und kann nicht lügen. Will ja nur,  
Daß er mein Grablied singt zu meiner Hochzeit.  
Ihn wieder sehn und seine Stimme hören!

A n n e

zögernd

Morgen ist ja das Fest.

M a r g a r e t e

jubilend; aller Sorgen ledig

Ach, Anne, du

Bist wie ein guter Engel, der sich sorgt  
Für anderer Wohl. Komm, Anne, komm hinein,  
Die Freude macht zu heiß, und ich will nicht  
Unpaß sein, denn mein Fest ist morgen, Anne.

Wendet sich

Komm, du mußt mir jetzt helfen, raten!

Sie gehen ins Haus; der Balkon bleibt leer

## Zweiter Auftritt

Der alte Narr hockt, den Kopf durstig lauschend vorgeneigt,  
vor dem Balkon, auf einem erhöhten Vorsprung der Mauer. Er  
hält eine zerbrochene Laute in den Händen. Seine Augen sind  
leer. Sin und wieder zerrt er an den zerdehnten Saiten, daß  
ein quarrender, lächerlicher Ton entsteht

Die Türe des Kellers rechts hat sich geöffnet, langsam steigen  
Semmler und Gotthold empor, kommen nach vorne, an dem  
Narren vorüber. Semmler rennt ihn achtlos nieder und stolpert

Der alte Narr

leise fliegend

Au!

Semmler

behäbiger Sünziger, fett und kräftig

Was machst du?

Narr

leise

Sitz im Netz und fange Fliegen.

Semmler

Bist also eine Spinne?

Narr

Meine Fliegen

Sind kostbare Geschöpfe.

Geheimnisvoll

Schöne Frauen!

Semmler

O, du Altweibersommer, hängst den Frauen  
Im Haar.



Narr

Fliegen mir alle zu. — Ich singe  
So schön!

Semmler

lustig

Se du! Von wem hast denn das Singen  
Gelernt, du Vogelscheuch?

Narr

bedächtig

Nachbar, kann man nicht lernen,  
Das liegt im Blut.

Semmler

spöttisch

Der hat ein singets Blut!  
Gotthold, schau her!

Gotthold

hagerer, finsterer Mann

Ich auch! Kannst mit mir gehn,  
Kamerad! Singt alleweil, mein Blut, im Frühjahr.

Semmler

lacht

Im Frühjahr? — Du bist ja schon drüber weg,  
Du Narr . . . Willst trinken, Alter?

Narr

Trink die Luft.

Ist besser. Ich muß warten.

Gotthold

Du, auf wen,

Wenn man so fragen darf?

Narr

Darf ich nicht sagen!

Semmler

Der hat ein Stelldichein, Gotthold, Die Mondfee,  
Der Brunnengeist hat ihn hieherbestellt.

Gotthold

Ist ja ein Narr, ein toller. Laß uns gehn!

Semmler

schmunzelnd

Ich bleibe noch. Wer weiß! Ich möcht sein Liebchen  
Mit eigenen Augen sehn!

Narr

unruhig

Die kommt nicht, wenn

Ich nicht allein bin.

Semmler

Sing dein Liedel, wird

Schon kommen.

Narr

zerrt an den Saiten

Semmler

hält sich die Ohren zu

Su, ist das zum Gruseln schön!

Ist schon zu End das Lied?

Narr

schweigt

Gotthold

herrisch

Spiel weiter, du!

Narr  
horcht angestrengt

Semmler  
hat den Balkon entdeckt  
Aha! Da oben wirds erscheinen, Narr?  
Als der Narr schweigt  
Was redst denn nicht, hat dich der Geist geholt?

Narr  
zart  
Jetzt hebt's zum Singen an. — Ich hör es schon.

Gottbold  
ungeduldig  
Wer hebt zum Singen an?

Narr  
beharrlich, reißt an den Saiten, daß sie gequält aufstöhnen  
Hörst nicht, der Frühling  
Kommt, singt doch schon die ganze Lust!  
Es ist still, nur hin und wieder zieht ein ferner Ton her

Semmler  
leise lachend  
Geh, sag,  
Bist du am End der Vogel Liederlich,  
Der alle Weiber unserer frommen Stadt  
Mit seinem Liebesfang toll macht, der  
Sahrende Lump? Singst du die ganze Stadt  
Zur Nachtzeit wach?

Narr  
schweigt, horcht

Gotthold

Der schaut mir nit so aus!

Sangst tote Fliegen, Alter?!

Narr

Horch! Er kommt!

Er ist aufgestanden und steht gebückt da

### Dritter Auftritt

Es ist dunkel geworden. Rechts rückwärts tauchen Gestalten auf. Semmler und Gotthold sind ins Dunkel zurückgetreten. Gotthold starrt mit hungrigen Augen hervor. Der Narr wie gebannt

Johannes, Peter, Heinz, Friedrich treten mit einer Gefolgschaft von Jünglingen von rechts rückwärts auf

Johannes trägt am Rücken eine Laute. Sein helles Haar fällt auf die Schultern. Er bleibt am Baum stehen, blickt unverwandt in den Wipfel empor

Peter und Heinz kommen nach vorne

Peter

leise zu Heinz

Ich weiß nicht, wie mir heute ist, mir jagts  
Das Blut im Herzen hin und her:

Heinz

ebenso

Du warst

Am Haus Antoniens?

Peter

Es hat mich hingetrieben!



Und wieder nichts! Kein Wort, kein leises Zeichen.  
Den Bettler spielen, wo ich Fürst sein möchte,  
Das dank ich ihm.

Mit einem Blick auf Johannes

Mit heißen Augen stehn

Und sich die Seele aus dem Leibe glozen,  
Wo man mit Säusten, hart und stark wie Eisen,  
Die Spröden zwingen will.

S e i n z

Versteck das Tier —

Mein Rat — vor ihm! Er könnte es übelnehmen,  
Daß wir nicht Engel scheinen, Kalt wie er,  
Und Bilder bluthaft sehn, wo weiches Fleisch.

F r i e d r i c h

bei Johannes

Sing uns ein Lied, Johannes! Daß die Frauen  
Wieder auf uns herabsehn.

Da Johannes schweigt

Du, Johannes!

S e i n z

Unmündige Knaben! Denen kaum der Saum  
Am Kinn gesproßt. — Und immer nur ein Lied!  
Wir sind der Troß und er der König, dieser  
Blondhaarige Betteljunge. —

Mit wildem, neidvollem Schmerz

Der nicht weiß,

Wie schön er singt, indes wir andern stammeln!  
Ihn lieben sie — merks, Peter — ihn allein,  
Und was uns von der großen Tafel bleibt,  
Vom Liebesmahl, ist ecker Abfall!

Johannes

Heinz!

Heinz

beinahe widerwillig und doch weich

Laß mich im Dunkel stehn, Johannes!

Johannes

Kommt!

Leise, ein Lächeln in der Stimme

Schmält ihr schon wieder? Habt ihr wieder Durst

Nach Tollheit und nach schaler Unvernunft?

Könnt ihr nicht warten, eure Ungeduld

Im Jügel führen wie ein edles Tier?

Peter

der Hitzkopf, brausend

Du sprichst, wie dus verstehst. So spricht kein Mann,

Nur du!

Johannes

Braus mir nicht auf, du toller Sohn!

Glaubst du, in mir schläft nicht ein Tier mit gierigen,

Gebleckten Zähnen? Doch an goldenem Zaum

Will ich es leise führen vor die Kammer

Der Liebsten, wenn es Zeit.

Heinz

bitter, höhnisch

Du fluger Meister,

So spricht wohl einer, der sich eingefangen

In seiner Lieder Dicksicht, daß er nicht

Sinaus ins Reich der Mutter findet, die

Natur sich nennt.

Johannes

So schlag auch du den Mantel

Der Lieder um die Schultern! Siehst du nicht,

Mein Heinz, die Schönheit dieses Abends, greift  
Er dir nicht an dein Herz, und schwingt nicht sacht  
Ein helles, mütterliches Raunen dir  
Im Ohr?

Peter und Heinz stehen trotzig beiseite

Johannes  
leise, verträumt

Es schlafen Worte mir im Sinn,  
Die dieser Baum geweckt, der Brunnen und  
zärtlich

Das schwarze Haus. Dies alles sah ich  
Schon längst, ob Traum, ob Wirklichkeit, wer weiß es!

Friedrich

Warum singst du uns nicht, wie du versprachst?

Johannes

Gleich, Freunde, gleich! — Ich muß mich nur besinnen  
Auf meine Worte, jene süßen, die ich  
Hier schon gesungen. — Ists, als wollte dieser  
Traumbhafte Platz mich sacht hinüberführen  
Ins Reich „Vergessen“. . . Köstlich ist es hier.  
Laßt mich die Hände strecken, daß das Wehen  
Des Frühlings drübergeht.

Er tut es; jubelnd

Hier will ich singen!

Dies Haus, das glüht vom Glück, und dieser Baum,  
Sie habens schon gehört. In meinem Zimmer  
Hab ichs gesungen und auf silbernen,  
Bescheelten Süßen tanzte es hieher.  
Die Blätter neigten sich unter dem Jauchzen

Und Schluchzen meiner Sehnsucht. Da, mein Friedrich,  
In diesem Haus — ist irgend eins, das . . .

Verstummt und tritt leise vor das Haus; verhalten

Du!

Friedrich und Peter, ihr!

Alle

um ihn; durcheinander

Was gibts, Johannes?

Johannes

Denkt ihr noch an die tollen Streiche, die  
Wir jüngst verübt, an all den Sang und Jubel  
In stillen Nächten, vor den dunklen Fenstern,  
An denen Frauen standen, deren Blick  
Von holder Sehnsucht sprach!

Friedrich

Wie kommst du drauf?

Johannes

hell

Weil dieses ganze Tun verloren und  
Vertan!

Peter

Vorbei?!

Johannes

jubilend

Vorbei! Hier ward der Glanz  
Der Lieder mir geschenkt, er quoll aus Wänden,  
Die für die anderen tote Mauern sind,  
Aus Steinen fest gefügt, mir schiens aus Tränen,



Die aus der Enge sich ins Weite sehnen,  
Aus bunten Bildern, die die Phantasie  
Dem heißen, schönheitstrunkenen Geiste lieb.  
Hier sprangen die Worte kühn aus den Mauerritzen  
Wie Waldbtiere, deren Spaltaugen nächtens blitzen.  
Das, was in mir gedrängt bis an den Rand  
Der Seele lag, quoll auf. So ward ich frei!  
Er streift sich mit einer zarten, Knabenhaften Bewegung die Haare  
aus der Stirn

G o t t h o l d

leise zum Narren

Weißt du auch, Alter, wer das ist? — Merk auf:  
Der Sliegenfänger, Herzverdreher, Gaukler . . .

N a r r

schüttelt abwehrend den Kopf; dann zu Johannes hin  
Du!

J o h a n n e s

wendet sich, aus seinem Denken erschreckt, ihm zu; voll Staunens

Wer bist du? Trägst auch wie ich die Laute?  
Bist du ein Bänkel?

N a r r

leise

Nein, Herr, bin wie du  
Gewesen, doch verlor ich meine Lieder.

J o h a n n e s

lacht leise, glücklich

Was sagst du, Alter?

N a r r

ernst

Was ich sag, ist wahr!

Johannes  
übermütig

Ich sage, es ist Scherz!

Narr  
prophetisch

Du weißts nicht besser!

Johannes  
überquellend

Versuchs, mein Freund, spiel nur auf deiner Laute,  
Die Worte strömen dir von selber zu.

Narr

Ich hab — mich lang gesucht in allen Landen  
Und hab mich nicht gefunden!

Geheimnisvoll

Denn beim letzten

Lied, das ich sang, schrillte ein Schrei!

Johannes

Ein Schrei?

Narr  
Klagend, leise

Der Schrei hat alle Saiten mir zerrissen,  
Und seitdem kann ich nimmer singen!

Johannes

Du!

Dank, daß du mirs gesagt. Hast mich gewarnt.  
Ich will die Laute hüten wie ein Kind,  
Das krank ist und gebrechlich. Meine Freunde,  
Ich bitt euch, rückt ein wenig ab von mir!

Denn ich will heut zum letztenmale singen.  
Will sehn, ob ich wohl zaubern kann, ob Töne  
Das Glück erzwingen und das Nahn des Schicksals.

Alle bilden einen ungezwungenen Kreis um ihn. Gotthold,  
Semmler und der alte Narr links vorne, Peter und Heinz  
abgesondert rechts vorne, die anderen, Friedrich an der Spitze,  
Mitte rechts

### Johannes

ist leise vor den Balkon getreten; hebt die Laute, wie um zu  
spielen, läßt sie dann wieder sinken; leise, beinahe flüsternd, wie  
hilflos

Was ist's, das mir die Singer hemmt, daß ich  
Nicht spielen kann wie sonst? Wie zart geschmiegt  
Die Brüstung an der Mauer liegt. Und wie  
Geheimnisvoll die Thür heruntergrüßt . . .

Als sei mein Leben hinter ihr . . . Ich stünde  
Vor meiner Thür und hütete mein Träumen . . .

Er wendet sich wie ein Knabe an die anderen, die ihn stumm  
umstehen

Ihr seid ja alle älter, habt Erfahrung  
Und habt wohl schon — erlebt, was ich hier fühle.  
Ich sehe Bilder! Sühl't mein Herz, es pocht . . .  
Du Thür, was hab ich dir getan, daß du  
So scheu mich grüßt, als gälte es Geheimes?

Mit einer trotzigigen Bewegung reißt er die Laute an sich, und —  
wie gezwungen — lösen sich scheu und zag die ersten Töne einer  
weichen Serenade von dem Instrument los; sie schweben geister-  
haft über den stillen Platz hin

Noch einmal forder ich dich, du unbekannte,  
Geheimnisvolle Macht: Ich will dich sehn,  
Bestehn, dir trogen, will mit meinen Augen

Die Wahrheit dir entzwingen. Hältst du mich,  
So will ich dich mit starken Armen halten . . .  
Und so mein Lied . . .

Noch einmal schweben Eingangsakkorde über den Platz. Während der letzten Worte des Johannes hat sich ganz langsam die auf den Balkon führende Thür geöffnet, Margarete tritt heraus, bleibt aber rückwärts, mit an die Thür gepreßten Händen, stehen. Johannes sieht nur den schönen Kopf und den Ansatz des Nackens

## Vierter Auftritt

Johannes' Worte sind, als er das Oeffnen der Thüre vernahm, langsamer geworden. Als jetzt Margarete ihm gleichsam gegenübersteht, verstummt er, seine Finger lassen unbewußt von den Saiten; mit durstig aufgerissenen Augen hängen die beiden aneinander. Um sie ist tiefe Stille

Heinz

rechts; ganz leise; seine Augen starren gebannt auf Margarete  
Wie schön sie ist!

Peter

ebenso

Und wie das Feuer zwischen  
Den beiden hin und wider geht!

Semmler

links; halblaut

Poß Blic!

Die beiden werden schier einander fressen!

Narr

schlägt plötzlich aus seiner Laute weiche, süße Töne, singt mit  
leiser, hoher Stimme

Die Glocken läuten Kling, Kling, Kling,



Die Herzen schlagen ping, ping, ping,  
Ja, Liebe! . . .

Verhallend, traurig  
Ja, Liebe! . . .

Johannes und Margarete hören von all dem nichts

G o t t h o l d  
spöttisch  
Tun wie auf dem Theater,

S e m m l e r  
Donnerkeil,  
Ich kriege Appetit.

S e i n z  
leise  
Tu nur so weiter,  
Mein Junge, wirst das Handwerk bald erlernen.

P e t e r  
ebenso  
So hab ich ihn noch nie gesehn.

S r i e d r i c h  
scheu bittend  
Seid still!

N a r r  
wie oben  
Die Lippen schweigen in heiliger Scheu,  
Die Augen sprechen von Wonne so neu,  
Ja, Liebe! . . .

Verhallend, traurig  
Ja, Liebe! . . .  
Wieder ist rings tiefe Stille

## Johannes

als käme er langsam zu sich; in entrücktem Ton

Du! Du!

Scheu, fragend

Wer bist du? Sprich!

Lächelnd

Nein, nein . . . Du kannst nicht sprechen!

Ich hab dich schon gesehn . . .

Deine Augen sind blau

Wie der tiefe See,

Deine Haare dunkeln

Wie Berge darüber . . .

Ein Leuchten drin

Wie von Freudenfeuern . . .

— — — — —  
Dein Hals ist weiß,

innig

So wunderweiß . . .

Wie Schnee, wie Licht!

Von deinem Körper geht

Ein Strömen bis herab zu mir . . .

Leise; zaghaft bittend

O laß mich nur mit leisen Singern rühren

An die Brüstung!

Sie ist so selig . . .

Wie sich das Gestänge biegt vor Lust,

Es darf dich tragen . . .

Ich möchte der Balkon sein,

Darauf du stehst,

Die Brüstung, daran du die Hände legst,

Der Wind, den du in deinen Körper atmest . . .

Meine Augen

Träumen nur . . . Laß mich weiter träumen, du!  
Jag nicht den Schlaf von mir! Ich möchte säumen  
An diesem Orte tage=, mondenlang . . .  
Sag, ist dir nicht an manchen Tagen bang?  
Doch nein! Du bist ein Bild, du kannst nicht leben,  
Nur meiner Augen lebenshungrig Beben  
Seh ich an dir . . .

M a r g a r e t e  
ganz hingegeben; leise, kaum hörbar  
Du Lieber!

J o h a n n e s  
traut seinen Ohren nicht; dann ringt es sich los  
Sprichst du auch?

Wie toll  
Nein, nein, es war der Wind, der feste Gauch,  
Er hat mir ins Ohr geflüstert! . . .  
Oder waren es lachende Götter, die sich hier regten,  
Die mit leisem Gesang die Wasser des Brunnens bewegten?

M a r g a r e t e  
noch inniger  
Du Lieber!

J o h a n n e s  
in jubelnden Sanfarentönen  
Du hast ein Wort mir zugeworfen, das  
Wie eine Leiter ist, deren Gesproß  
Ich kaum mit Süßen rühren darf, sonst schwindets.  
Und doch ist's eine Leiter, die sich hoch  
Zum weißen Mond schwingt und dann noch  
Weit höher!

Jubelnd, wie ein Tanz  
Was hast du doch Hände, wie Blüten so weiß,

Was hast du doch Augen, wie Rosen so heiß,  
Die im Frühling sich heimlich entflammen.  
Was träumt doch dein Mund nach Küssen so rot,  
Was bebt doch dein Nacken in heimlicher Not,  
Wir tragens, wir tragens mitsammen.

Plötzlich heftig

Was willst du, Mädchen, daß ich es dir schenke?  
Soll ich Blumen vom Gesträuch reißen und sie über dich  
häufen? Soll ich Menschen töten und mit ihrem Blut  
weiße Rosen rot färben? Soll ich mit meinen Händen  
den Mond herunterreißen und dir damit das Zimmer  
erleuchten? Sag, was du willst!

Seine Gestalt reckt sich

M a r g a r e t e

breitet unbewußt die Arme; ihre Sandröcken schimmern hell

J o h a n n e s

Du streckst die Arme aus, willst du mich fassen  
Oder von dir mich stoßen? Hör nur nicht  
Auf meine Worte, sie sind fieberheiß,  
Und dürfen selbst sich nicht erkennen. Nein,  
Ich gehe, um dem Sieber zu entfliehen,  
Um nicht mit meinen Augen fleckig gar  
Dies holde Bild zu machen. Lebe wohl!  
Lebwohl! Hörst du? Darin liegt alles tief  
Beschlossen. Leb mir wohl! — —

Er zögert. Dann geht er leise, wie um sie nicht zu wecken, das  
Gesicht ihr zugewendet, in die Mitte des Platzes. Dort bleibt  
er stehen, fährt sich mit eckigen Bewegungen einige Male über  
Gesicht und Haare, dann wendet er sich plötzlich. Margarete  
langsam ins Haus ab

## Sünfter Austritt

Während der letzten Szene hat man wiederholt Frauen auftauchen gesehen, die immer wieder scheu zurückkrochen. Unter ihnen Anne. Nun kommen sie langsam von links und rechts vorne hervor

Erste Kammerfrau

zupft Semmler am Gewand

Se, schöner Herr!

Semmler

wendet sich, küßt sie rasch und schmatzend; leise

Das ist der Botenlohn.

Und nun, was bringst du?

Erste Kammerfrau

Wollte Euch nur sagen,

Ob Ihr mir Auskunft geben könnt . . .

Semmler

Mit Freuden —

Über der Liebe Ziel und Zweck, mein Kind.

Zweite Kammerfrau

zierliches Persönchen; von rechts; wendet sich an Peter; zupft ihn

Ich will Euch bitten, Herr . . .

Peter

wendet sich, küßt sie heftig

Nicht nötig, Mädchen,

Auch ohne Bitte tu ichs, wie du siehst.

Zweite Kammerfrau

Jedoch, mein Herr . . .

Peter

Auf diese Widerrede

Weiß ich die eine, richtige Antwort nur.

Küßt sie nochmals



Erste und zweite Kammerfrau  
sind nach vorne gekommen, erblicken Johannes; nähern sich ihm  
schüchtern

Erste Kammerfrau  
leise, zaghaft

Herr! Ihr! So hört doch!

Zweite Kammerfrau

Was drängt Ihr Euch vor?

Herr Sänger!

Dritte Kammerfrau  
taucht hinter Johannes auf; beiseite

Ei, was will der Pöbel? Ihr,  
Se, Bänkelsänger! Hört er oder hat er  
Die Ohren sich verstopft mit Sliegenwachs?

Johannes  
mit erwachendem Blick; leise lächelnd  
Was will der weibisch-lächerliche Schwarm?

Erste Kammerfrau  
Das ist nicht schön.

Dritte Kammerfrau  
von oben herab

Man hat uns falsch berichtet.

Zweite Kammerfrau  
So spricht kein Kavaller.

Anne  
steht still und wartend hinter dem Schwarm

Johannes  
mit leisem, ironisch-gütigem Lächeln  
Verzeiht, ihr Damen!

Ich bin aus einem Traum erwacht, in dem  
Ich Zwerge, Kobolde und solch Gelichter  
Mit Augen sah, so daß, da ich erwacht,  
Ich erst an eine schöne

mit Verbeugung

Wirklichkeit

Mich muß gewöhnen!

Zweite Kammerfrau

Seht, so spricht Ihr hübsch!

Dritte Kammerfrau

hochnasig

Es geht. Er ist gelehrig.

Erste Kammerfrau

Und galant!

Johannes

übermütig; verstellt sich

Und darf ich untertänigst mir erlauben —

Dritte Kammerfrau

Sei Er nicht Feß und geb Er kurze Antwort!

Johannes

gemacht-demütig

Ich wollte bloß —

Dritte Kammerfrau

Noch hat Er nichts zu wollen!

Sat Er sich jüngst erfrecht, in einer Nacht

Wie heute vor dem Fenster meiner Herrin

Ein Lied zu singen?

Johannes

Bittet um Pardon!

Dritte Kammerfrau

Er hat zum Fest sich morgen einzufinden,  
Daß man ihn' päßlich dort zur Rede stelle  
Und ihn gebührend in die Schranken weise.

Johannes

Und meine Strafe?

Dritte Kammerfrau

Wird er morgen hören.

Doch daß Er meine Herrin im Gewühl  
Der Masken finde, wisse Er, ihr Kleid  
Ist rot, und an der Brust trägt sie 'ne Lilie.  
Sindet Euch pünktlich ein!

Geht stolz davon

Johannes

mit tiefer Verbeugung

Wie Ihr befehlt.

Zweite Kammerfrau

Dies schickt Euch meine Herrin.

Reicht ihm ein Briefchen

Erste Kammerfrau

eilig

Das von meiner.

Tut ebenso

Johannes

voll schäumender, lachender Tollheit; verneigt sich  
O meine Damen! Vielzuviel der Ehre!  
Legt euren Herrinnen des Sängers Leben  
Und Lied zu Füßen!

Erste und zweite Kammerfrau  
entfernen sich langsam

Johannes  
wendet sich zu Anne, die jetzt erst näher tritt  
Was steht Euch zu Diensten?

Anne  
Ich soll — den Brief Euch bringen.

Johannes  
nimmt ihn  
Seid bedankt!

Anne  
geht

Johannes  
ein helles Lachen in der Stimme  
So bin ich nun mit einem einzigen Schlag  
So reich bedacht. — Ihr armen Freunde, ihr,  
Wie hungrig seid ihr doch! Kommt her zu mir!  
Uebermütig  
Zürnt mir nicht, daß ich so vom Glück gekrönt  
An diesem Abend! — Schuldlos bin ich dran.  
Denn all mein Wünschen geht auf anderen Wegen.  
Wendet sich zu den ihn Umstehenden  
Seut bin ich reich,

jubilend  
so reich und kann euch allen  
Aus meiner Fülle schenken. Glück und Liebe  
Stehn tief im Preis in dieser schönen Stadt.  
Hier sind Anweisungen auf frohes Glück,  
Wechsel auf Sicht, zahlbar in Liebesmünze,  
Verwehte Rufe aus der dunklen Tiefe  
Menschlicher Liebessehnsucht . . . Ich will Wucher  
Mit ihnen treiben, leihe sie auf Zinsen.  
Er steht aufgeredet unter ihnen, mit blitzenden Augen; alle stehen  
um ihn, die Köpfe gierig vorgestreckt

Zum ersten biet ich eine Dame aus  
In rotem Kleid, die Lilie an der Brust.  
Wer will für mich die Strafe auf sich nehmen?

Friedrich  
schüchtern

Ist's eine Strafe, so nehm ichs, Johannes!

Johannes

Für diese Strafe bist du mir zu teuer.  
Wer nimmt sich meiner an?

Gotthold  
drängt sich ungeschickt vor; grob  
Wenn Ihr erlaubt!

Johannes  
betrachtet ihn lachend

So soll die Strafe sich mit Strafe paaren!

Mit komisch-übermütiger Beschwörung  
Für morgen bist du ich und mach mir Ehre,  
Sohn meines Geists, Sohn meiner Lieder du!  
Er erbricht den ersten Brief

In weißem Kleide wird die Zweite kommen,  
Und Amors Pfeil trägt sie im Haar. Wer kauft?

Semmler

durch Gottholds Beispiel Kühn geworden  
Ich hab für Amors Pfeile eine Schwäche,  
Mein junges Weib trug einen. Klog und Keil,  
Er hat sich abgestumpft seitdem. Ich nehms!

Johannes  
reicht ihm den Brief

Ich muß dich warnen! Spar mit deiner Stimme,  
Sie ähneln meiner nicht, verriete dich.



Du kannst nicht sprechen, deuteſt du, nur mit  
Den Augen lüg ihr was zuſammen.

Er erbricht den zweiten Brief

Sier

Zeigt ſich die Dritte an als Pierrette,  
Die ihren Urlechino ſucht. Sie trägt  
Ein blutend Herz an ihrer Müge Zipfel!  
Wer bricht es ihr? — Du, Peter, biſt der rechte,  
Sier haſt du, nimm! Dich brauch ich nicht zu weißen.  
Du kennſt den Dienſt in Aphroditens Tempel.

Er gibt ihm den Brief

Peter

zögernd, ſpöttiſch

Und fürchteſt nicht, ich mache deiner Art  
Und deinem Namen Schande?

Johannes

nach kurzer Ueberlegung; hebt langſam den Kopf

Nimm nur, Peter,

Ich nenns nicht Schande, nenns nur Unbedacht  
Und Tollheit, wie du treibſt.

Seinz

bitter

Doch erſt ſeit heute!

Johannes

Seit heute? Gibt es einen ſolchen Tag?  
Heute und geſtern, morgen, ehegeſtern,  
Sind ſie nicht alle nur ein langer Tag,  
Den unſere Kleinheit nur zerſtückt? Gab es  
Vor „heute“ einen Tag?

Schüttelt langſam den Kopf

Ich hab's vergessen.

Stark

Die Welt beginnt mir heute!

Er fällt wieder in seinen Uebermut

Hier die Vierte!

Er hebt den Brief, betrachtet das Siegel

Wie zart das Bild, wie sorgfältig geprägt,  
Als läge wahre Sehnsucht drin, als brächte  
Der Brief mir gute Botschaft aus dem Land  
Der Liebe. Dummer Spuk! Verziehl!

Er erbricht ihn, liest

Die Worte

Sind hier gefügt wie im Gebet, so schlicht  
Und voll Vertrauens . . . Margarete heißt sie,  
Die einzige, die den Namen nennt! Es liegt  
Viel Offenheit darin . . . Nicht vielgewandt  
Scheint dieses Weib . . . Wie Briefe lügen können!  
Ein schlichtes Wort, ein schöner Name, all das  
Lullt ein, macht irr, Ich mag nicht länger denken!  
Auch dich versenk ich, lügnerischer Bote.  
Da nimm ihn, Heinz! Du sollst nicht länger schmälen.

Friedrich

Und du, Johannes?

Johannes  
wie erwachend

Ich? Du großes Kind!

Was sind mir Briefe, hinter denen doch  
Geschminkte Lippen lächeln, die gewohnt  
Das holde Spiel betreiben? Was sind Worte?  
Geduldiges Papier trägt viel! Die Wahrheit

Spricht in der Stille, schweigt jedoch in Worten.  
Ich, Freunde, will die Salter tanzen sehn  
Ums Licht, das sie verbrennt, will Träume fangen  
Wie Sommerfliegen und will denken, denken . . .  
Woran? — Ich weiß es nicht!

Nach einer Pause; heiß, freudig

Doch, an die Liebe!!

Vorhang!

## Zweiter Aufzug





## Vorfaal

Rechts die mit schweren Teppichen verhängte Thüre, die ins Freie führt. An den Wänden im Hintergrunde und links eine breite, galerieartige Erhöhung des Bodens, von einer schönen Marmorbrüstung eingefast. Links vorne führt eine breite, teppichbelegte Treppe auf die Estrade. Auf dieser links der Eingang in den Saal. Ueberall auf der Estrade sieht man Teppiche, weiche Sofas und kleine Tischchen. Der ganze Raum von weichem Ampellicht erhellt

## Erster Austritt

Ein tolles Treiben, Schwirren und Surren dröhnt aus dem Saal. Wiegende, aufreizende Tanzmusik und Lachen klingt heraus. Höchste, entfesselte Daseinslust

Gelbfuchs, ein Dichterling, und eine häßliche, alte Maske in der Nähe des Eingangs

Auf der Estrade Martha, in weißem Kleide, Amors Pfeil im Saar; weiße Spitzenmaske; Antonie, in rotem Kleid, eine Lilie an der Brust; Katharina als Pierrette, an dem Zipsel der Mütze ein rotes Herz; alle drei wartend

Maske  
mager, geziert

Im Saal ist's schwül!

G e l b f u c h s

Das Kostüm eines Sahrenden schlottert um seine hageren Glieder;  
gelbliches, langes Gesicht; schwarzer, fadendünner Spitzbart

Ja, schöne Maske, Liebe

Und Lust macht heiß.

M a s k e

lötet

Meinst du, mein Kavalier?

G e l b f u c h s

müde, resigniert

Liebst du mich?

M a s k e

greifst nach dem Herzen

Du fragst allzu Kühn!

G e l b f u c h s

Nein, Mädchen.

Das Herz spricht oder schweigt. Ein Mittelding  
Gibts nicht. — Mir habens viele schon gesagt.

M a s k e

Was, Süßer?

G e l b f u c h s

Daß sie mich mit Schmerzen lieben.

Ich bins gewohnt und hab's gelernt zu tragen.

M a s k e

hingegen

Wie leidenschaftlich, glühend dir die Sprache  
Vom Munde geht.

G e l b f u c h s

mit großer Geste

Das macht die Uebung, Schönste.

M a s e

schmollend

So hast du vielen schon das gleiche auch  
Wie mir gesagt?

G e l b f u c h s

reißt die Augen auf; erstaunt

Was hab ich denn gesagt?

M a s e

Ich ärmste, o, was wirst du von mir denken?

G e l b f u c h s

ruhig

Daß du dich nach mir sehnst, sonst nichts!

M a s e

O, böser

Und hinterlistiger Mann!

Wie in innerer Not

Was willst du nur,

Ich weiß nicht, was du willst. — Was soll ich tun?

G e l b f u c h s

hoheitsvoll

Mich lieben, dich nach mir verzehren, das  
Verlangt doch der Beruf.

M a s e

empört

Was glaubst du?

G e l b f u c h s

ruhig, belehrend

Meiner!

Du kennst mich sicher, willst es nur nicht zeigen?

Er neigt sich nachsichtig über sie

## Zweiter Auftritt

Die Teppichtüre links, der Eingang in den Saal, öffnet sich. Stärker hört man die jubelnde Musik. Eine schlanke, junge Mäsk, im Kostüm einer Nympe eilt leichtfüßig heraus, über die Estradentreppe in den Vorfaal, schmiegt sich atemlos an den Wandteppich.

Ein Satyr verfolgt sie

Satyr

hascht nach ihr

Du süßes Quellenkind!

Nympe

Haßlicher Geist!

Satyr

Laß mich doch trinken, ich verdurstete!

Nympe

Such

Dir eine Pfüge, Freund! Mein Quell ist viel  
Zu rein für dich, du schmutziger Gesell.

Satyr

greift nach ihr; atemlos

So laß mich baden!

Nympe

Geh, du machst mir heiß,

Ich such Apollo!

Satyr

wirft seine Satyrmaske ab, dunkles Haar fällt ihm in die weiße  
Stirn

Sieh, er steckt in mir!

N y m p h e  
jauchzend  
Jetzt lieb ich dich!  
Läßt sich fangen  
S a t y r  
eilt mit ihr im Arm wieder die Treppe empor in den Saal  
Der Brauttanz lockt und singt!

### D r i t t e r   A u f t r i t t

M a s k e  
hat sich hilfesuchend an Gelbfuchs geschmiegt, der es nicht zu  
merken scheint und mißbilligend den beiden nachblickt  
Was war das, Freund?

G e l b f u c h s  
nachsichtig und geringschätzig  
Die Menschen nennens Liebe. —  
Wir Dichter wissens besser.

M a s k e  
O, ein Dichter!

G e l b f u c h s  
Ich wußte, daß du mich erkennen wirst.

M a s k e  
mit einem bedauernden Blick nach den beiden Verschwundenen  
Kannst du so lieben?

G e l b f u c h s  
Meine Lieder zeigens!

M a s k e  
O Lieder! — —



## Vierter Auftritt

Die Teppichtüre rechts wird geöffnet, eine Schar junger Masken  
strömt aus dem Dunkel der Straße herein

Einige  
singen

Sürst Karneval, Sürst Karneval,  
Du brichst in offene Türen,  
O Qual der Wahl, o Qual der Wahl,  
Wen sollen wir verführen?!

Ein Frechling  
zu Gelbfuchs

Du Armer, hast die Wangenfarbe schon  
An dieses fahle Gruftlicht hier verloren!  
Er schlägt nach der Maske

Ein Zweiter  
lachend

Du siehst dein eigen Grab mit hohlen Augen.

Ein Dritter  
Sistel

Laßt doch die beiden Warnungstafeln stehn!  
Ihr Schweigen klagt: Verlor'nes Paradies!  
Lachen

Einige  
singen

O Karneval, o Karneval,  
Du brichst geborstne Herzen,  
Maria danket deiner Qual  
Viel Stück geweihter Kerzen!  
Sie ziehen über die Treppe

Der Srechling  
zu Martha, Antonie und Katharina  
Soll ich den Paris mimen?

Antonie  
hochnassig  
Nicht vonnöten,  
Die Schönheit schätzt am besten selbst sich ein.

Der Srechling  
Nicht immer richtig, schöne Maske, sonst  
Müßtest du wissen, daß die Weiße da  
Viel schöner sei als du.

Will gehen

Martha  
eitel

Das weiß ich selbst.

Der Srechling  
Doch weißt auch du nicht alles. So zum Beispiel,  
Ists dir bekannt, daß diese da die Schönste?  
Er küßt Katharina aufs Haar und eilt ab

## Sünfter Austritt

Während dieser Szene erscheinen hin und wieder Masken und  
gehen in den Saal, andere stehen erhitzt im Kreis beisammen,  
lachen und scherzen

Gelbfuchs  
voll Hoheit; wendet sich  
Soll man sich unter Pöbel mengen? Nein!

Maske  
O wie du Recht hast! Laß uns gehn!

G e l b f u c h s  
ohne Verstandnis

Wohin?

M a s k e

Wohin du willst — ans Ende dieser Welt!

G e l b f u c h s  
mahnend

Laß nicht von Liebe dir das Hirn verwirren!

M a s k e  
im Ton des Bedauerns

Du bist so unverwirrt, so Klar.

G e l b f u c h s

Weil alles

In mir sich ganz in Schönheit löst. Du, sag,  
Wie liebst du mich?

M a s k e  
Wahnsinnig!

G e l b f u c h s

Wie gemein!

Du mußt in schöne Worte kleiden, daß es  
Dem Ohre wohlgefällt. Dir zum Exempel:  
Ruchvoller Wind bist du für meine Nase,  
Ein Schokoladepudding für den Gaumen,  
Ein buntgewebter Teppich für mein Aug,  
Ein Bagenfell für meine Süße und  
Für meinen Leib die weichste Ottomane.

M a s k e

Ø!

G e l b f u c h s

Jetzt muß ich aber gehn.

Maske

entsetzt

Und das ist alles?

Gelbfuchs

erstaunt

Was willst du noch?

Maske

Küsse mich doch, Geliebter!

Gelbfuchs

entsetzt

Bist du von Sinnen? Glaubst, ich werde mich

Sier vor gemeinem Volk kompromittieren?

Er streckt die Hände beschwörend gegen sie aus

Martha

hat den letzten Teil der Unterhaltung erlauscht; von der Estrade  
herab

Du, Sahrender!

Gelbfuchs

Du wünschst?

Martha

Du bist ein Dichter?

Gelbfuchs

zur Maske, leise

Du siehst, schon wieder eine! Du verzeihst?

Jawohl, ich bin ein Dichter, Schönste.

Martha

Kennst du

Die Dichter dieser Stadt?

Gelbfuchs  
gekränkte Eitelkeit

Wie soll ich nicht?

Martha

Seut kommen alle? Nicht?

Gelbfuchs  
selbstbewußt

Ich bin erschienen!

Antonie  
mischt sich ein

Ist Er vielleicht auch einer, der des Nachts  
Vor Senstern singt?

Katharina und Martha  
blicken wütend auf Antonie

Gelbfuchs  
Kann sein . . .

Antonie  
Wer soll es wissen?

Gelbfuchs  
zitierend

Wer es nicht fühlt, dem ist es nicht gegeben.

Maske  
hängt sich wieder an Gelbfuchs, flötend  
O ruhmbedeckter Liebster! Den die Stadt  
Vor allen liebt. — So bist es du, du Großer!

Gelbfuchs  
wie ein Pfau, ohne zu verstehen  
Ich bin's!



## Sechster Auftritt

Die Thüre rechts öffnet sich weit; eine Anzahl kleiner Knaben eilt herein. Hinter ihnen Johannes in schwarzem, anliegendem Wams, eine ganz schmale Maske vor dem Gesicht; auf dem Wams ein großes, rotes Herz, auf dem Saar eine Krone; Heinz, Peter, Friedrich, Semmler, Gotthold; als letzter der alte Narr

Auch der Türteppich links wird aufgerissen; Musik dringt wie zur Begrüßung heraus, Masken drängen sich; aller Augen sind auf den neuen Zug gerichtet

Die Knaben  
stoßen in die Sansaren

HerzKönig kommt! Platz für die Majestät!

Masken

HerzKönig hoch!

Srechling

Du kommst wohl, um im Schatten deines Purpurs  
Herzen zu stehlen?

Johannes

Nein, zu schenken komm ich!

Nymphen

Was müssen wir dir Zoll entrichten, König?

Johannes

Mein Mädchen, nichts, was unerlässlich ist.

Eine junge Maske

Ich glaube deine Stimme wohl zu kennen.

Johannes

Im Carneval sind alle Stimmen gleich,  
Habt ihr zum Beispiel heut den Frosch gehört,

Der auf dem Marktplatz sprang? Er tanzte  
Wie ein verzaubert Nixlein, und er sang  
In hohen Tönen von dem Glück der Liebe.

N y m p h e  
vorwurfsvoll

Du willst uns höhnen.

J o h a n n e s

Nein, beim Amor, nein,  
Die Ströfche können lieben so wie wir . . .  
Die Gräser um den Brunnen bogen sich  
Ihm zu und wollten Küsse. Doch er sprang  
Kühn über sie, mißhörte ihre Klagen  
Und träumte, grün vor Glück, von jener Ströschin,  
Die er im Dämmerlicht gesehen.

M a r t h a  
neigt sich über die Brüstung

Die Blumen — .

Was taten sie?

J o h a n n e s

Sie haben sich getröstet,  
Und was sein Jubelsang, der süße Laut  
Aus Froschland, sie gelehrt, verschenken sie  
An ihresgleichen.

K a t h a r i n a  
von oben, spitz .

Und der Frosch verbrachte  
Die Nacht bei seiner Ströschin?!

J o h a n n e s

O, mit nichten.  
Er träumt von ihr, von ihrem dunklen Haar,

Von ihren blauen Augen, ihren schlanken,  
Bezähmten Gliedern, ihrem weißen Nacken,  
Der zärtlichen Musik der schlanken Hände,  
Dem ewig keuschen Beben ihrer Lippen —

erinnert sich

In Menschengsprache übersetzt, sonst hieß es:  
Von ihrem grünen Leib, den runden Augen,  
Dem zarten, weißgefärbten Bauch, den feinen,  
Reizenden Bällchen an den kleinen Händen.

Die häßliche Maske  
entzückt

Welch schwärmerischer Grosch!

J o h a n n e s

Ich will zum Tanz gehn und den Reigen führen!

Maske  
schmelzend

Allein?

J o h a n n e s

Nein, Schönste, denn an meiner Seite  
Geht stets ein Schattenbild, mit dem ich spreche,  
Scherz treibe, Kose, tanze . . .

N y m p h e

O, so ist

Euch Eure Braut gestorben?

J o h a n n e s  
wendet sich ihr zu

Auch das nicht.

Gibts denn kein Drittes?

Uebermütig

Nein, ich kenn sie kaum,

Die mit mir geht, ihr könnt sie auch nicht sehn,  
Nur ich allein! — Ich bin nicht frei: wenn ich  
Den Arm um deine Schulter legte,

tut es, die Nymphe zuckt zusammen

sieht sie

So böse drein, ist eifersüchtig; droht  
Mir mit dem Kleinen, rothigen Zeigefinger  
Und lacht so schelmisch! — Mädchen, o, wie müßte  
Sie schön sein, wenn sie lacht. — Die dunklen Augen  
Bekommen hellen Glanz, aus ihren Zügen  
Ist all die wehe Sehnsucht fortgewischt,  
Sie lacht, sie lacht! — Die fernen Sänge trinken  
Ihr Lachen, und der Abend geht im Gold  
Zu Bett . . .

N y m p h e

Wird man sie heute sehn?

J o h a n n e s

jubilend

Nein, nein!

Wie käme sie hieher? Was sollte sie  
In diesen Wirbel zerren? Glaubst du etwa,  
Daß sie so ist wie andre? — Nein, ich weiß  
Ja nicht einmal, ob sie nicht nur ein Bild!  
Ein helles Bild in tiefem, dunklem Rahmen,  
Sern, unerreichbar hoch! — Was steht ihr hier?  
Geht, tanzt, freut euch der schönen Stunden!  
Verschwiegene Ecken sind zum Küssen da,  
Ein Saal, der schwül vom Tanz — und eine Nacht,  
Drin tausend Teufel lichern. — Peter, Heinz,  
Seit wann muß ich euch denn zum Tanze schicken?

Soll ich den Kuppler spielen? Heute alles!

Er tritt an die Estrade heran, zu Martha  
Schöne Maske!

Martha

rasch

Du wünschst?

Johannes

O, nichts für mich!

Ich sah dich so allein, so ganz versunken.

Sag, trägst du Leid? Um wen? Hat einer dich  
Beleidigt mit zu scharfer Worte Stachel?

Martha

O nein!

Johannes

Du scheinst zu schön, als daß ich dich  
Zu lang sollt leiden lassen!

Wendet sich

Semmler, Freund!

## Siebenter Auftritt

Semmler

tritt zu den Vorigen

Martha

fährt zusammen

Um Gottes willen, laß!

Johannes

Nur nicht bescheiden!

Ich freue mich, dich glücklich jetzt zu machen.

Hier, Freund, die Dame will dich kennen lernen.

S e m m l e r

O, o!

J o h a n n e s

Er kann nicht sprechen, dieser gute Freund,  
Denn als er jüngst ein Ständchen einer Dame  
Darbrachte, die er hoch verehrt, da kam ein  
Unrechtes Wort ihm in die Kehle, und  
Seitdem ist er verstimmt.

M a r t h a

zu Semmler, vergift sich

Du Wicht, du bringst . . .

J o h a n n e s

. . . all seine Liebe Euch entgegen, Schönste.  
Verzeiht . . .

Er geht

## Achter Auftritt

S e m m l e r

auf den Pfeil deutend

O, o . . . ein schöner . . . Pfeil . . .

M a r t h a

kurz

Von meinem Mann!

S e m m l e r

wird kühner

Und . . . schönes Haar!

M a r t h a

schweigt



S e m m l e r

der nicht weiß, was er spricht

Wohl auch von deinem Mann?

M a r t h a

vergißt sich, deutet auf ihn, vernichtend

Der alte Narr hat einen kahlen Schädel!

S e m m l e r

Em, hm!

M a r t h a

nachäffend, mit verstellter Stimme

Von wem hast du den Ring?

S e m m l e r

ahnungslos

Von meiner ... Frau.

M a r t h a

wie oben

Und deinen Bauch — wohl auch von deiner Frau?

Sie steht auf der Estrade, stampft auf

Und dazu bin ich nun zum Fest gegangen,

Daß einer mir vom Pfeil spricht und vom Haar.

S e m m l e r

sein Gesicht leuchtet; nickt eifrig

Wie Recht du hast! Die Zeit so zu vergeuden!

M a r t h a

wendet sich ihm zu

Was willst du denn?

S e m m l e r

mutlos

Ja, ja, was will ich denn?

Martha  
voll Ungeduld

Wer hat dich hergerufen?

Semmler  
selbstbewußt

Wer? Dein Brief!

Martha

Mein Brief?

Semmler  
Den du mir sandtest.

Martha  
lacht scharf auf

Ich dir sandte?

Semmler  
Ja doch, . . . was lachst du?

Martha

Weil es lächerlich!

Semmler

Wies immer sei, du paßt mir, schöne Maske,  
Du hast viel Aehnlichkeit mit meinem Weib,  
Nur daß sie zänkisch ist, eitel, kokett . . .

Martha  
mit verhaltenem Lachen

Und ich das Muster aller Weiblichkeit?

Semmler

Aller? Das weiß ich nicht.

Martha

Wie willst's erfahren?

S e m m l e r  
rückt ihr näher, kühn

Komm mit mir, Schönste!

M a r t h a

Und wohin, mein Schönster?

S e m m l e r

Wir suchen uns ein stillverborgen Plätzchen,  
Dort knie ich dann vor dir . . .

M a r t h a  
enttäuscht

Dort kniest du dann . . .

S e m m l e r  
kühner

Und küsse deine Hände . . .

M a r t h a  
wie oben

Meine Hände . . .

S e m m l e r

Und deine . . .

Er traut sich nicht, deutet auf die Lippen

M a r t h a  
voll Teilnahme

Lippen, gut! Und weiter?

S e m m l e r  
voll Freude

Weiter!

M a r t h a

Ich wußte nicht, daß du so leidenschaftlich!

S e m m l e r

gravitatisch

Du siehst mich heute auch zum erstenmal!

M a r t h a

rasch

Das wohl! — — — Und deine Frau?

S e m m l e r

Ich lasse gleich

Mich scheiden!

M a r t h a

Ei, sieh da!

S e m m l e r

Und nehme dich!

Er geht stolz mit ihr ab

### N e u n t e r   A u f t r i t t

Johannes steht in der Türe links. Er macht Gotthold  
und Peter heimliche Zeichen

G o t t h o l d

stürzt linksich auf Antonie zu; grob

Ihr tragt ein rotes Kleid und eine Lilie!

A n t o n i e

Dies zu entdecken, brauchts besondern Witz.

G o t t h o l d

Ihr wollt mich strafen!

A n t o n i e

starrt ihn wie entgeistert an

Luch!?

Gotthold

So ließt Ihr sagen.

Antonie

Ich habe Euch mein Leben nicht gesehn.

Gotthold

Jedoch gehört!

Antonie

Gehört? Euch?

Gotthold

dem Johannes Zeichen macht

Meine Lieder!

Antonie

Geht in ein leeres Zimmer und erzählt  
Dort Eure Poffen, möglich, daß die Wände  
Darüber lachen. Ich kanns nicht.

Gotthold

Ich will,

Wenn Ihrs befiehlt, in alle Häuser gehn,  
Den neuen Späß den Leuten zu erzählen,  
Von einer . . . Frau . . . im roten Kleid . . .

Antonie

Ihr droht?

Nun freuts mich erst, daß ich Euch kennen lerne!  
Das Kämpfen lieb ich!

Gotthold

finster

Wohl in jeder Form?

Antonie

lachend

Ihr seid ein Kinderschreck!

Gotthold

Doch kann ich auch  
Mitunter sanft sein.

Antonie

O, das möchte ich sehn.  
Kommt mit zum Tanz, mir kam heut solcher Ärger,  
Daß ich ihn nur mit Süßen treten mag.

Beide ab

### Zehnter Auftritt

Johannes (an der Türe), Peter, Heinz, Katharina

Peter  
auf Katharina zu

Pierrette!

Katharina  
Du wünschst, mein Arlechino?

Peter  
mutlos

Nichts!

Johannes  
singt weich, leise

Mut, Bursche, zieh sie an deine Brust  
Und lehr sie seliges Küssen!  
Mein schüchterner Knabe, zeig ihr die Lust  
Am willenlos Liebenmüssen!

Peter  
Du schönes Mädchen!

Katharina  
Was?



Peter

Es ist Betrug!

Katharina

Was, Urlechino?

Peter

Daß ich mich dir nahe.

Katharina

Warum Betrug?

Peter

Weils unter falscher Sahne

Beinah geschehen wäre.

Katharina

Salscher Sahne?

Peter

ganz nahe, ergreift ihre Hand

Vergiß, was ich gesagt und Komm mit mir,

Ich möchte mit dir weltvergessen tanzen,

Mein Leib an deinem, daß mein heißes Blut

Zu deinem sprechen könnte!

Katharina

O, ich kam . . .

Peter

leise

Ich weiß, du wolltest einen andern sehn,

Doch der hat dich verschmäht. Jetzt laß uns tanzen,

Mein Blut geht dann an deiner Türe betteln,

Vielleicht verstehst du seine stumme Sprache.

Katharina

sieht Johannes lange an, wendet stolz den Kopf, reicht Peter  
den Arm und geht mit ihm links ab

## Elfter Auftritt

Johannes, Heinz

Johannes

Lachen in der Stimme

Nun sind wir ganz allein, mein armer Heinz,  
Die Deine läßt dich gar zu lange warten!

Heinz

ruhig

Geh nur hinein,

bitter

HerzKönig, ich kann warten,  
Die Meine kommt mir schon zur rechten Zeit.

Johannes

winkt ihm lachend mit der Rechten und eilt in den Saal. Die  
Musik, die einsetzt und gedämpft herausklingt, scheint mit einem  
Male glühender zu sein

Heinz

sitzt, unverwandt zur Thüre blickend, da  
Pause

## Zwölfter Auftritt

Die Teppichtüre rechts öffnet sich; Margarete und Anne  
treten ein

Margarete

bleibt scheu stehen

Anne!

Anne

Was hast du, Kind?

Margarete

Geh nicht von mir!

Bleib in der Nähe!

Anne  
sanft

Ja!

Margarete  
blickt sich um

So still ist's hier,  
hilflos

Ich hätt's nicht sollen tun . . . Ich schäme mich.

Anne

So laß uns gehn!

Margarete

Ich will nur drüber denken,  
Was ich mir hier erträumt . . . Hier ist ein Platz  
Zum Träumen, Anne . . .

Anne

Und zum Warten, Kind.

Margarete  
setzt sich

Weich sind die Stühle hier, so weich, und wie  
Die Töne werdend kommen, heischend, bangend . . .  
Muß es nicht schön sein, Anne, wenn das Licht  
Auf blonde Haare fällt?

Anne  
nickt

Margarete  
sich aufbäumend

Ich möchte tanzen!

Ich will nicht warten, sonst schäme ich mir  
Ganz rote Wangen an.

Heinz  
steht plötzlich vor ihr  
Schöne Diana!

Margarete  
schüchtern  
Ihr wünscht? Ich kenn Euch nicht.

Heinz  
Die Maskenfreiheit  
Erlaubt mir, dir die Hand zu küssen, Göttin.

Margarete  
Nicht doch! Das ist erlaubt?

Heinz  
Noch mehr, du Holde!

Margarete  
Ich bitt Euch, geht!

Heinz  
Ich weiß, du kamst, zu warten.

Margarete  
von roter Scham überglüht  
Wer hat Euch das gesagt?

Heinz  
Der, dem du kamst.

Margarete  
Der, dem ich kam?

Heinz  
Dem du dies Stelldichein  
Gegeben.

Margarete  
blickt ihn starr an

Heinz  
Margarete!

Margarete  
stehend

Geht, ich bitt Euch.

Ich schäm mich so, daß meine Hände schier  
Ekel vor meinen roten Wangen haben.

Heinz  
bitter

Was schämst du dich? Weil du so jung und gut?  
Weil deine Augen noch zur Weide gehn  
Kindlich in aller Welt, weil dieses Herz  
Alles vergißt, wenns schlägt, weil du das Leben  
Voll unbewußter Stärke an dich reißt?

Margarete

Ich bitt Euch, laßt mich! Ihr seid viel zu gut . . .  
Denn ich verdien es nicht.

Heinz

Ich bin nicht gut,  
Ich möchte gut sein, doch ich kann es nicht.  
Er ist gut!

Margarete  
versonnen

Er ist gut . . .

Heinz

Und schön!

Margarete

Und schön . . .

Heinz

Hörst du, wies drinnen tollt, hörst du das Lachen  
Und Singen, Jubeln, Tanzen?!

Margarete

Ja.

Heinz

Er ist's.

Er lacht sich drin die Kleinen Salter weg,  
Die in sein Licht geflogen, bricht die Herzen,  
Wie Kinder Spielzeug brechen, um zu sehn,  
Was drinnen steckt.

Margarete

Nein, nein, das kann nicht sein.

Heinz

Er hat dich weggeschenkt.

Margarete

auf

Mich weggeschenkt?

Heinz

Mir gab' er deinen Brief! Und sprach dazu:  
Wie Briefe lügen können!

Margarete

heiß

O, ich wollte,

Ich könnte lügen.

Heinz

Nein, er kann es nicht.

Sein Wort ist wahr und klar, wie weißer Sels,  
Sein Tun ein lächelnd Gleiten über Blumen.



Margarete

Kann diese Stimme lügen?

Heinz

Lügt er denn?

Die Welt ist schön, was soll er ihrs nicht sagen?

Margarete

Hört auf, hört auf!

Heinz

Du hast dich weggeschenkt

Tief unter deinem Wert! Dein einziger Lohn  
Sein perlend Lachen, und, wenn er dann kommt,  
Sieht er dich wohl mit gutem Lächeln an.

Margarete

Er soll mich nicht! Nein, Anne, komm, wir gehn!

Heinz

Er wird dich wohl bedauern, daß du gingst,  
Bevor du ihn gesehn.

Margarete

hilflos

Was soll ich tun?

Ich hab . . . ihn lieb und muß ihn dennoch hassen . . .  
Nicht hassen, nein, nur . . . fürchten, daß er kommt.  
Er soll nicht glauben, daß um ihn die Augen  
So trübe sehn, er soll nicht glauben, daß  
Sein Lachen mich verjagt.

Heinz

So mußt du bleiben!

Margarete

Sagt mir doch, was ich tun soll! Seht, ich lege  
All meine Angst in Eure starken Hände,  
Daß sie drin zuckt wie ein gefangener Vogel.  
Mein Herz krampft sich zusammen, und es war  
So froh doch, als ich kam, so voll Erwartung,  
Und jetzt läufst hin und her. Ich glaube, daß  
Die Augen mich verraten. Denn ich spür es,  
Sie sind so groß und voll gestorbner Bilder.

Heinz

heiser

Spiel denn wie er!

Margarete

Spielen, wie soll ich spielen?

Heinz

Sei toll und gut gelaunt, vergiß heut nacht,  
Daß du ein Mädchen bist mit weißen Träumen,  
Gib dich, so wie du bist, voll Unrast! Scheine  
Verliebt in alle Welt, in dieses Treiben,  
In mich, in wen du willst —

Margarete

Das soll ich tun?!

Heinz

Dann bricht sein Stolz wie morscher Stein zusammen,  
Und er wird Flein!

Margarete

Ich kann nicht!

Heinz

Kannst nicht, gut,

So geh und laß ihn spotten, hüll dich ein

In deine Decken, daß sein Lachen nicht  
Bis zu dir dringt.

Margarete  
stolz aufgerichtet

Nein, Ihr habt Recht . . . Ich bleibe,  
hart

Kommt, ich will tanzen, drückt mich fest an Euch,  
Daß ich mich nicht verliere . . . Ich will tanzen,  
Wild, sinnlos, . . . ich will meine Haare lösen,  
tut es

Daß sie mich hüllen und umgittern, daß sie  
Wie wildgewordene Vögel freisen, will  
Erlogene Blicke werfen, daß ein Feuer  
Aufloht um mich und mich vor ihm verbirgt . . .

Sein;

Wie schön du bist!

Margarete  
voll Ekel

Laßt Eure Worte, Lüge

Ist jeder Hauch. Jetzt kommt!

Beide ab

## Dreizehnter Auftritt

Semmler und Gotthold  
treten aus dem Saal

Semmler

Ich sag dir, Freund,  
Die Liebe ist — was Schönes.

Gotthold

Im!

S e m m l e r  
geschwätzig

Das Weib

Ist göttlich, sag ich. Nein, was sag ich göttlich,  
Ist über allen Göttern hoch erhaben.

G o t t h o l d

Dein Weib?

S e m m l e r

Was fällt dir ein? Nein, jene Kaze,  
Mit der ich eben tanzte, tollte. Die  
Küßt anders als mein Weib. So kühn macht das,  
Zwei fremde Lippen auf den eigenen fühlen.

### Vierzehnter Auftritt

M a r t h a

am Arm einer Maske (Ritter) aus dem Ballsaal

S e m m l e r  
steht im Dunkel

Da kommt sie, Freund! Wie schön! Donner und Keil!  
Ich wollte, daß die Maske fiel.

R i t t e r  
zu Martha

Schönste,

Du bist erhitzt, laß mich die Maske lösen!

M a r t h a

Nicht doch! Noch ist es Zeit,

R i t t e r

Wie rasch verfliegt sie!

M a r t h a

So mußt du dich die Spanne noch gedulden.

K i t t e r

Der Bühne wagts!

Reißt ihr die Maske vom Gesicht

S e m m l e r

Martha . . .!

M a r t h a

schrickt zusammen, erkennt Semmler; Fühl zum Ritter

Erlaubt, — mein Gatte.

Eilt zu Semmler

Siehst du, nun hab ich endlich dich ertappt,  
Du Bösewicht, du Schelm, du Schürzenjäger!  
So ist mein Plan gelungen, dich zu fangen.

S e m m l e r

ganz vernichtet

Dein Plan . . .?!

M a r t h a

weinend

So lieb ich dich, und du betrügst mich!

S e m m l e r

Ja . . . hast nicht du den andern eingeladen?

M a r t h a

Um dich zu strafen, böser Mann! Ich wußt es,  
Daß du hier seist, indes ich mich zergräme.

S e m m l e r

ganz dumm

Jetzt sind wir — beide — Ehebrecher!

M a r t h a

Ja!

Doch miteinander nur, das mildert vieles!

S e m m l e r

Nicht alles, dem Gebot sind wir zuwider.

M a r t h a

schmeichelnd

So komm nach Hause, in der Bibel lesen,  
Was über Ehebruch geschrieben steht.

S e m m l e r

Ja, komm nach Hause, Weib! — Leb wohl, mein Freund!  
Er winkt Gotthold gebrochen zu. Holt Marthens Mantel; beide ab

## Fünfzehnter Auftritt

Es ist eine Weile still, nur aus dem Saale dringt das Singen der Geigen. Plötzlich wird der Türvorhang links aufgerissen, Johannes steht bleich im Rahmen. Verstört blickt er zurück, greift, wie um sich zu besinnen, an seinen Kopf, schüttelt die Haare, raft die Estradentreppe herab, bleibt aufatmend stehen. Dann lacht er mistönend auf. Eine große Anzahl der Masken drängt durch die Türe nach; die Musik reißt ab; die Musikanten erscheinen hinter der Portiere. Der Vorsaal füllt sich

J o h a n n e s

Se, ihr, meine Augen sind aus den Höhlen gequollen,  
sie sind aus Ekel davongelaufen. Wenn ihr sie seht,  
bringt sie zurück! Meinen Verstand setz ich als Sinderlohn!

E i n e r a u s d e r M e n g e

lachend

Ein göttlicher Witz!

J o h a n n e s

Verlegt eure Mäuler in den Bauch, und sie werden  
Flüger reden!



### Srechling

Du hast das deine in den Hintern verlegt. Deine Höflichkeit bezeugt es.

Gelächter

### Johannes

erblickt ganz rückwärts Margarete, an Heinzens Seite; mit aufgerissenen Augen

Diese Lampen sagen rot, wo grün ist. Nicht so? (Zum Srechling) Und dein Saunsgesicht ist bei Tageslicht wohl die reinste Jungfernfrage.

### Srechling

Ich hab's verlernt, dieses Wort zu verstehn.

### Johannes

immer heißer, wirrer

Gebt Raum! Wenn ich euch fühle, muß ich mich übergeben.

### Srechling

Sag, deine Amme war wohl eine Wilde, daß du die Höflichkeit mit ihrer Milch eingesogen hast?

### Johannes

Und dir hat schon die Amme unzüchtige Geschichten erzählt, daß du in Gemeinheit einherstolzierst, wie ein anderer im Prunkkleid? — Was haltet ihr euch zurück? Wem spielt ihr eure Komödie der Wohlanständigkeit vor? Laßt doch die Damen nicht Hunger leiden! — Ihre Augen sind allesamt schon nach rückwärts gewandert, daß sie nicht zu sehen brauchen, was ihr treibt. Seid frech! Und lustig! Nur kühn gekneist! Die blauen Flecke sind die Heldenzeichen am Leib der Frau! Küßt sie doch! Seht doch, wie sich ihre Lippen röten, aus Scham, daß sie nicht in Verwendung kommen.

Seinz

Wie häßlich sprichst du!

Johannes  
den Kopf zurückgeworfen

Du! Seit wann gibst du  
In Tugend Unterricht! Ist deine Kühnheit  
Der Dame in den Unterrock geschlüpft?  
Ich hab Talent! Erst heute merk ichs. Ja,  
Ich weiß euch eine Dirne, die die Königin  
Der Allerschönsten ist! Dort oben steht sie.  
Seht euch sie an. Dann bietet: Eins, zwei, drei!  
So wenig Angebote! Rühr dich doch!  
Du hast ja drin die Meisterin gezeigt,  
In deinem Aug las ich dein nacktes Bild.  
Wer will sie? Ich verkauf sie. O, sie kann  
So heilig blicken, daß ihr glaubt, ihr betet  
In ihrem Bett zu Gott.

Seinz

Du schmähest, Johannes,  
Die Schwachen, das ist feig!

Johannes

Ich hab zu lange  
Auf Düngerhaufen Gott gelobt!

Seinz

Weil du  
Unmündig warst!

Johannes

Darf ich mich drum nicht freuen,  
Daß ich so schnell gereift?!

Seinz

Doch darfst du nicht  
Das Bild enttäuschter Wut für Wirklichkeit  
Erklären.

Johannes

Rausch gibt Wahrheit, morgen bin ich  
Wieder im Bann der Lüge, glaub mir nicht,  
Was ich gesehn. — Bläßblütiges Verzeihen  
Wird mir zu neuem Glauben an die Reinheit.

Seinz

Wer heißt dich blindlings glauben!?

Johannes

Sag, wer gab  
Dir ein, die Mutter zu verehren und  
Ihr Bild mit blassen Kränzen zu umhängen?  
Wer hieß dich glauben, daß die Blumen schön,  
Daß Rosen duften, daß es sommerabends  
Schön sei, durchs Tal zu wandern? Und warum  
Scheint nicht der Teufel schön? Was liebst du nicht  
Den heißen Staub der sommerlichen Straßen?

Seinz

Dies Fühlen brachten wir zur Welt, als Gabe  
Des Schöpfers.

Johannes

Seht, so hat der Schöpfer mich  
Noch höher denn bedacht als euch. Gab mir  
Noch reichres Fühlen mit und tiefres Wissen.

Seinz

Aus deiner süßen Liederzunge ward  
Mit einemmal ein Drache, der mit giftigem,  
Schmähsüchtigem Zahn die Welt benagt.

## Johannes

Nein, Heinz!

Nur hat der Sinn der Lieder sich gewendet.

Er reckt sich

Ich hab euch eine Mär versprochen. Schön  
Und tröstlich lag sie mir im Ohr . . . Jetzt tönt sie  
Mir plötzlich anders . . . Musikant, die Laute!

Er nimmt die Laute. Einleitungsakkorde. Er steht rechts vorne;  
sein Kopf ist zurückgeworfen, sein Blick starr zu Margarete  
emporgerichtet, die schier leblos, hoch aufgereckt, ganz rückwärts  
auf der Estrade steht'

## Johannes

als sinke er zurück

Es lebt' einst ein Hirt,  
Ein Träumer und Narr,  
Vom Heidegrau eingefungen,  
Ein armer Gesell,  
Welttauber und Tor,  
Dem die Lüge ans Ohr geklungen —

Weiche, sehnüchtige Töne.

Von dem Schloß mit der Magd  
Und dem güldenen Tor,  
Drin der Erdenlieb Seele gefangen.  
Und der arme Gesell,  
Der Welttaube und Tor,  
Hat sein Herz an die Lüge gehangen.

Und so lebt seine Seel  
In dem trunkenen Traum,  
In dem seligen Vergessen der Welten,  
Und er sitzt vor dem Sels  
Mit dem güldenen Tor,  
Von dem ihm die Nebel erzählten.

Und ihm schwand die Zeit,  
Sein Auge ward trüb,  
Glomm träg und geblendet nach oben,  
Und einmal geschahs,

wieder rascher, fiebernder

Als zur Nacht er saß,  
Daß die Nebel ein Märchen ihm woben.

Wie aus Nebelgeweb  
Die Sonne sich hebt,  
So enthob sich der Nacht eine Zelle,  
Und das guldene Tor  
Trat strahlend hervor,  
Dieses Lichts aus der Dunkelheit Quelle.

Und es tat sich auf  
Und ließ hervor  
Einen Strom von Dunkel und Grauen,  
Und drinnen erschien,  
Weiß leuchtend und rein,  
Ein Gebild wie aus Stein gehauen.

Tiefste Wehmut

Was an Schöne erträumt  
Der arme Gesell  
In Nächten voll Glücks und voll Lebens,  
Das erschuf er hier fiebernd,  
Mit stierem Blick:  
Das große Werk seines Lebens.

Werbend, drängend, lockend

Und die Arme streckte er  
Stehend aus,  
Um das Bild zu fassen, zu halten . . .

Da verzerrt sich das Antlitz  
Im gäldenen Thor

Ausschrei der Verzweiflung

Zum Lachen, zum Öden, Falten,

Tiefste Schvermut und Müdigkeit

Und das Lachen verblieb,

Ward Fälter und tot,

Als die Jahre kamen und gingen.

Stumm geht er den Weg,

Melittauber und Tor,

Hört das steinerne Lachen erklingen,

Alles ist stumm. Das Ganze wie ein Bild

J o h a n n e s

als erwache er

Was steht ihr da, als sei das Leben stracks

Entflohn . . . Seid fröhlich, dazu sang ich euch.

Wars neu, was ich euch sang, habt ihr denn nie

Steinernes Lachen noch gehört!? Geht, tollt,

Seid fröhlich!! — Denn ich kann es nicht! So traurig

Und schön ist diese Welt — laßt mich allein!

Langsam entfernen sich die Masken durch die Türe links. Nur  
der alte Narr zögert; auch Heinz bleibt bei Margarete stehen

J o h a n n e s

Komm, Alter, Bruder!

Der Narr tritt zu ihm. Johannes umschlingt ihn

Gast mirs ja gesagt — —

Und bist doch alt geworden? Siebernd schlug

Das Herz dir nicht die Rippen durch, verlegte

Nicht Ekkel dir den Mund — und Trauer?! Geh!

Ich will nicht in die Ruhe, die dich hegt,



Die Feuerbrände werfen, geh, mein Freund,  
Ich bin dir gut, denn du, auch du bist arm!  
Der Narr geht; Johannes lehnt mit geschlossenen Augen an  
der Wand

Heinz  
leise zu Margarete

Komm, Margarete!

Margarete  
Laßt mich!

Heinz  
Und mein Lohn?

Margarete  
antwortet nicht, starrt auf Johannes

Heinz  
Er hat dich schwer gekränkt!

Margarete  
ganz weich, sehrend  
Warum?

Heinz  
Warum?  
Fragst nach dem Grund?

Margarete  
Laßt mich!

Heinz  
heftig  
Ich komme wieder,  
Geht in den Saal

## Sechzehnter Auftritt

In den Falten des Vorhangs rechts steht — ganz plötzlich — ein Fremder. In seinem Arm das junge Weib. Von rechts dringt Mondlicht herein und mischt sich mit dem weichen Licht der Ampel

Johannes

richtet sich auf, tastend

Wer bist du?

Der Fremde

Denk, ein Schatten, hergeweht

Aus weicher Luft, die sehnsuchtsweckend sich  
Ergoß in alle Herzen . . .

Johannes

Gaukelspiel!

Der Fremde

Wirklich ist, was dich rührt . . .

Johannes

Alles ist Lüge!

Der Fremde

Sieh her, sie schläft.

Er deutet auf das junge Weib

Es hat sie eingefangen,

Nun liegt sie mir im Arm! Du bist allein?

Johannes

leise, ausbrechend

So grauenhaft allein seit heute nacht,  
Daß meine Finger in die Weite greifen  
Nach einer fremden Hand, die meine hält.

## Der Fremde

lächelnd, gütig

So nimm hier meine!

Johannes

Nein, du, spotte nicht!

Sie müßte weiß und weich sein, diese Hand,  
Sie müßte beben, wenn sie mich berührt,  
Sie müßte leise . . . meine Schläfen fühlen  
Und mir in meinen wirren Haaren wühlen,  
Sie müßte mich in tiefste Ruhe hüllen.  
Ein heillos Sieber schreit in meinem Leib,  
Es ist, als fühlt ich Samt an meinen Gliedern,  
Als ging ein Strom mir schmerzhaft durch den Körper,  
Als müßt ich Blütenbäume schütteln, daß  
Ein Regen niedergeht von Duft und Fülle,  
In meinen Augen stehen Tränen, qualvoll  
Glüh ich und friere — und ich sehne mich!

Der Fremde

leise

So machs wie ich. Sieh, wie ihr Haar so weich,  
So duftschwer ist es, ihre Brust drängt sich  
So schwer an mich — so sehnsuchts-hingegeben.

Johannes

Heut stürzten Mauern nieder, und ein Tempel  
Sank ein zu Schutt, und einer Göttin Leib,  
Marmorn bis jetzt, ward Fleisch!

Der Fremde

Nun, um so besser!

Marmor ist Kalt, und Fleisch ist warm: Vergiß  
Die Träume, leb das Leben, und es wird

Sich rauschend schenken! Lerne das Begehren,  
Das dich durchschüttelt, zu verstehn, zu tragen.  
In Blut ist Reinheit, Tor, die Leidenschaft  
Ist jedes Weltgeschehens Adel! Angst  
Vor unentdecktem Land hielt dich zurück!  
Jetzt stehn die Brücken hinter dir in Flammen,  
Du mußt zu Schiff, aufs Meer. — — Merks und leb wohl!  
Er verschwindet in den Falten des Vorhangs

## Siebzehnter Auftritt

Margarete steht mit zurückgeworfenem Kopf an der Thür  
links

Johannes

starrt Margarete an; leise

Du bist dieselbe, Mädchen, doch wie gestern,  
Und doch . . . die Augen sind mir aufgegangen,  
Da ich nun weiß, du lebst . . .

Margarete

demütig

Was schmähist du mich?

Johannes

Ich kann mich nicht entsinnen, daß ich dich  
Geschmäht . . .

Margarete

So schwer gekränkt!

Johannes

Ich weiß nichts mehr . . .

Gib deine Hand!

Sie tut es

O, wie sie bebt und zuckt . . .

Jubelnde Bitte

Wühl mir im Haar!

Sie tut es

Hörst, meine Worte stocken,

Ich weiß kein Lied, kein Wörtchen weiß ich mehr . . .

Das Nachtlicht meiner Sehnsucht losch! Es tagt . . .

Scheu

Komm näher!

Er führt sie, neben der Estrade hingehend, galant über die  
Treppe herab; sie steht neben ihm

Ganz leise

Deine Augen sind wie Gold . . .

Die Hand so fein und weiß . . . Und wie dein Hals

So köstlich gleißt und lockt. Darf ich ihn küssen?

Margarete

steht stumm da

Johannes

bedeckt ihr Gesicht und ihren Hals mit Küssen

Schau, wie die Ampeln leuchten. — Draußen geht

Die Nacht durch alle Straßen. Blau spannt sich

Der Himmel drüber wie ein Baldachin,

Daran gestickte Sterne hängen. — Halt mich fest,

Ich gehe neue, weihevollen Straßen,

Ich fühl das Kauschen einer neuen Welt.

Margarete

leise

Was bin ich dir?

Johannes

hell

Was du mir bist? Die Liebe!

Margarete

mit weißem Gesicht zu ihm emporstarrend

Und ist's nicht Sünde?

J o h a n n e s

Nein! Verirr dich nicht!

Schlägt dir das Herz nicht bang vor Lust, daß du  
Schier meinst, das Blut entstürme seiner Gast?  
Jubel sei Sünde? Mißfällig vor Gott  
Der Dank, daß er uns schuf zu solcher Freude?

M a r g a r e t e

schmiegt sich ganz fest an ihn

J o h a n n e s

weich, voll Seligkeit

Jetzt liegst du mir im Arm, dein Herz an meinem.  
Sie Eichern, schlagen sich entgegen, laufen  
Wie Kinder, die am Ziel einander jubelnd  
Im Arme liegen.

M a r g a r e t e

Du, ich hab dich lieb!

J o h a n n e s

heiß

Und war ich gestern zag und wagte nicht,  
Die Leiter zu ersteigen, die du mir  
Mit diesem Wort herabgelassen, heute  
Nehm ich drei Sprossen gleich im Anlauf.  
Du!

Er ersticht sie mit seinen Küssen

## Ach t z e h n t e r A u f t r i t t

Heinz in der Türe links

J o h a n n e s

erblickt ihn, zwischen Lachen und Jubel

Kommst du, Schatten einer andern Zeit,  
Die längst vergangen und die nicht mehr wahr?  
Was willst du?



Heinz  
mit halberstickter Stimme  
Wieder du!

Johannes  
Dein bester Freund!

Heinz  
Mein schlimmster Feind bist du! Hast mir den Glauben  
An mich gestohlen, hast mich hingeworfen,  
Ein Straß der Stunden, ohne Wert und Salt.

Johannes  
Kämpf doch mit mir!

Heinz  
Nein, meine Waffen werden  
Beim Anhauch deiner Worte rostig.

Johannes  
lachend

Heute  
Bin ich so schwach, mein Heinz, und nur mein Herz  
Hat Kraft und schlägt und lacht und singt.

Heinz  
reißt den Vorhang links auf  
Kommt, Masken,  
Herzönig ward gefangen!  
Die Masken strömen aus dem Saal

## Neunzehnter Auftritt

Der Frechling  
Ah, mein Lieber,  
Die Dame hat die Augen eingefangen,

Die dir entflohn. Sie brachte dir sie wieder,  
Und du gabst den Verstand als Sinderlohn,  
Wie du versprachst; nun ist die Sache klar.

J o h a n n e s

lachend, übermütig

In solchen Händen den Verstand zu wissen,  
Ist tröstlich!

S a t y r

Ach, ein Maskenspiel war dies.

J o h a n n e s

M a r g a r e t e im Arm

Ein Maskenspiel, wie unser aller Leben.  
Wir spielen, halten dies für Ernst und lernen  
Erst, wenn wir sterben, dieses Spiel durchschaun.  
Wers früher lernt, den tröstet nur die Schönheit.

S e i n z

höhnisch

Und du, du hast durchschaut!

J o h a n n e s

Bin ja erst dran,

Die Schleier sacht zu lüften und den Vorhang  
Zum höchsten Spiel des Lebens aufzuziehen.  
Bis jetzt hab ich durch einen Spalt gesehn  
Und träumte bunte Bilder in das Dunkel,  
Nun bin ichs müde, mir die Welt zu malen,  
Ich will sie sehn und kennen!

S r e c h l i n g

Und du wirst,

Von all dem falschen Glanz enttäuscht, verwirrt,  
Zurück dich sehnen.

J o h a n n e s

Nein, denn wer die eigne

Zurückgedämmte Glut ins Spiel getragen,  
Der wird so reich beschenkt, wie er gegeben. —  
Zuviel der Worte! Laßt mich! Geht!

S ä ß l i c h e M a s k e

rückwärts, schmachtend zu Gelbfuchs

So hitzig!

J o h a n n e s

hebt Margarete in seinen Armen hoch, noch einmal wendet er  
sich und erblickt Katharina und Antonie, die ihm nachschauen;  
ein Leuchten und Lachen geht über sein Gesicht

Ihr alle, die ich heut gekränkt, vergeiht  
Und denkt . . . es sei der Augenblick nicht weit,  
Da unser Weg sich kreuzt. — Seht, meine Hände  
Sind jetzt nicht frei, sie tragen süße Last,  
Sonst würd ich allen sie entgegenbreiten  
heiß

Und möchte alle nächstens heimgeleiten!  
Möcht eurer Augen Drohn und heimlich Slehn  
Trinken und eurer weichen Haare Wehn,  
Und eurer Hände Spiel und sprödes Zittern  
Ließ ich so gern mein seliges Blut umwittern.  
Lebt wohl, ihr lieben Fraun! Bleibt mir geneigt!  
Er trägt Margarete durch die Türe rechts ins Freie

A n t o n i e

mit frohen heißen Blicken zu Peter

Kommt in den Saal, die Geigen lachen wieder.

Plötzlich

Der Glanz ist fort.

Peter

So will ich Sackelbrände  
Unzünden, daß die düstere, schwarze Blut  
Den Mondschein austreibt! Kommt!

Er zerrt sie mit sich

Gelbfuchs  
herablassend

Ich will versuchen,  
In diesen wüsten Wirbel mich zu wagen.

Säßliche Maske

O, Lieber!

Sie gehen

Die Masken schicken sich an, in den Saal zu gehen, singen  
Fürst Karneval, Fürst Karneval,  
Du brichst in offene Türen,  
O Qual der Wahl, o Qual der Wahl,  
Wen sollen wir verführen?

Während sie das Lied singen, fällt der

Vorhang!

## Dritter Aufzug





Derselbe Schauplatz wie im ersten Aufzug. Ueber dem Platz liegt noch ein fahles Nachschimmern der Nacht. Auf dem Boden Blumen und Tand, der von den Maskenzügen herrührt. Ganz verschlafen dämmern die Häuser des Platzes

## Erster Auftritt

Von rechts kommen Anne und Cornel

Cornel

einfacher, schlichter Jüngling mit ehrlichen, guten Augen  
Du warst bei ihr?

Anne

Die ganze Zeit, Cornel!

Dann ging sie tanzen.

Bittend

Schau, Cornel, sie ist

So jung noch.

Cornel

Macht ich einen Vorwurf dir?

Ich bin so froh, daß sie mich mag, ich will nicht  
Zu unbescheiden sein. Ein Fehler wars,  
Daß ich ihr nicht gesagt, wir sollten gehn.

Anne

Als es zu lang gedauert, ging ich sie  
Zu suchen. Alle Säle sucht ich ab  
Und fand sie nicht! — O Gott, o Gott, ich Aermste!

C o r n e l

Sorg dich nicht, Anne, ihr ist nichts geschehn,  
Margrete ist so Flug, ihr kann ja nicht  
Was Schlimmes widerfahren sein.

A n n e

Ich fürchte  
Mich, geradeswegs ins Haus zu treten. Daß ich  
Ihr doch noch riet, zu gehn!

C o r n e l

Bleib ruhig, Anne!  
Mir fällt was ein! Weil du dich doch nicht traust,  
Ins Haus zu gehn . . . und ich —

leise, schämig

Das schickt sich nicht,  
Denn sicher schläft sie noch — wenn sie daheim —  
Und träumt . . . von unsrer Hochzeit . . .

A n n e

beiseite

Armer Tor!

C o r n e l

eifrig

Ganz sicher, Anne, ist sie schon daheim  
Und liegt in ihrem Bett . . . und

selig

denkt an mich.  
Wir wollen sie nicht schrecken. — Hör, ich nehme  
Sier kleine Steinchen, werfe sie ans Fenster . . .

Er tut es; da es still bleibt, lächelnd

Wie fest sie schläft! —

Er blickt besorgt um sich

Wenn uns nur niemand sieht . . .

Daß sich die Nachbarn nur nichts Schlechtes denken!  
Ich wills mit größeren Steinchen noch versuchen.  
Er wirft noch einmal Steinchen gegen die Balkontüre, blickt  
aufmerksam empor. Die Balkontüre, die im Dämmer liegt,  
öffnet sich leise. Man hört Johannes' Stimme

Johannes

Laß mich, Margrete, Liebste! Diesem Buben  
Will ich das Handwerk legen!

Cornel

zu Anne, ahnungslos

Sagst du was?

Anne

in heller Angst

Ich bitt dich, Komm, Cornel! Es Kommen Leute!

Cornel

blickt um sich

Du täuschst dich, Anne...

## Zweiter Auftritt

Johannes

ist blitzschnell auf den Balkon getreten, hat sich über die Brüstung  
geschwungen und stößt im Fallen Cornel nieder

Cornel

vollendet, auf dem Boden liegend, verduzt seinen Satz

... niemand Kommt...

Er schweigt und blickt Johannes ganz verständnislos an, indem  
er seinen Oberkörper vom Boden aufrichtet

Johannes

der die letzten Worte hört

Verzeiht,

Wenn ich Euch Lügen strafe. — Ich bin da  
Und bin nicht wegzuleugnen, werter Herr!

Cornel  
noch immer, ohne zu verstehen

Wer seid Ihr?

Johannes

Seid Ihr noch so keck, zu fragen?  
Was habt Ihr hier vor fremden Senstern Lärm  
Und Sirelsanz zu treiben. Glaubt Ihr denn,  
Hier sei ein Maskenfest? — Daß Ihr mit Sug  
Könnt Scherze treiben hier? Hält Euch die Scham  
Nicht ab, den Schlaf zu stören einem Mädchen,  
Fremdes Geheimnis täppisch frech zu lüften?

Cornel  
hat sich erhoben, starrt Johannes mit grenzenlosem Staunen an  
Woher kommt Ihr?

Johannes  
lachend

Geradeswegs vom Himmel.  
Zaudert nicht lang! Ich höre gar zu gern  
Die Engel singen. — Rasch! Sagt Euren Spruch!  
Was trieb Euch, diese Dame zu beleidigen —

Cornel  
mit weit aufgerissenen Augen  
Wie wißt Ihr?

Johannes  
Wir im Himmel wissen alles!  
Macht fort!

Cornel  
Verzeiht, ich habe bloß . . . geforscht,  
Ob . . . meine Braut daheim . . .

Johannes  
betroffen  
Geht mit dem Märchen!

Cornel

Ich bin Cornel, der Bräutigam Margaretens! . . .  
Sie ging zum Fest . . . und nachts . . . kam ihre Magd,  
Voll Trauer und Entsetzen, und erzählte,  
Mein süßes Mädchen sei verschwunden. Da  
Machte ich selbst mich auf, um sie zu suchen!

Johannes

langsam

So seid Ihr wohl entschuldigt.

Cornel

bescheiden

Dank Euch, Herr. —

Er fährt sich nachdenklich über die Stirne

Doch sagt, mein Herr, Ihr kamt von oben, dünkt mich?  
Ich frag grad so, bitt Euch, seid mir nicht gram!  
Ich konnte in der Eile nicht erkennen,  
Woher Ihr kamt! Doch glaub ich wohl: von oben!

Johannes

ruhig

Ihr habt Euch nicht getäuscht. Ich kam von oben.

Cornel

lacht

Ach, Herr, Ihr scherzt, Ihr seid ein lustiger Herr,  
Ihr seid auch schön, habt eine weiche Stimme.  
Die Frauen lieben Euch?

Johannes

Man sagts.

Cornel  
lacht herzlich

Da Panns

Wohl oftmals sein, daß Ihr von oben  
Zur Erde steigt.

herzlich

Doch heute, lieber Herr,  
Heut seid Ihr wohl von anderswo gekommen?!

Johannes

den Kopf zurückgeneigt, daß der Strahlschein darauf fällt  
Grad heute nicht von oben? Sagt, warum!

Cornel  
vertraulich

Der ganze Platz hat nur ein einziges Oben.

Er lacht

Doch, Herr, man kann auch das nicht so benennen,  
Denn dieses ist kein Oben, lieber Herr,  
Daher man kommen kann. — Denn Ihr müßt wissen ...  
Mit einem Wort, der Platz hat gar kein Oben!

Man hört die leise Stimme Margarets: Johannes!

Cornel

Wie, sagt Ihr was, mein lieber, guter Herr?

Johannes  
rasch

Ich sprach bloß meinen Namen vor mich hin.

Cornel

So, so, Johannes heißt Ihr. — Schöner Name,  
Nicht, Anne? — Sieh, dem Herren ist nicht wohl.

leise lachend

Seht war ja Maskenfest, da habt Ihr wohl  
Ein wenig tief ins Glas geguckt, nicht wahr?  
Anne, der Herr, der liebe, gute Herr,  
Glaubt fest, er kam von oben.

J o h a n n e s

Glaub ichs nur?

C o r n e l

Gewiß, mein Bester! Ach, Ihr wißt ja nicht,  
Was Ihr da sagt!

J o h a n n e s

leise

Ich weiß es nur zu gut!

Doch Ihr habt Recht, ich habe posuliert  
Vom reinsten Wein und bin noch nicht erwacht  
Vom Rausch, den ich mir holte.

C o r n e l

selig lachend

Wohl von dort?

Er weist auf den Balkon

Er sieht so einfach aus, nicht wahr, mein Herr,  
Als könnte man — ganz recht — von dorthier kommen.  
Wie ein gewöhnlicher Balkon, nicht wahr?

Voll kindlicher Freude

Da steigt man schlicht hinauf und wieder nieder?  
So dachtet Ihr?

Er lacht fröhlich auf

J o h a n n e s

Ich hoffe, Herr Cornel,  
Ihr seid nicht böse, wenn ich noch so denke.



Cornel

Herr, meine Braut, bedenkt doch, guter Herr,  
Sagt nicht nochmal so Schlimmes! Schämt Euch doch!  
Geht heim und schlaft Euch aus! Ich will inzwischen  
Nach meiner Braut sehn.

Johannes

Bleibt, hier ist sie schon.

### Dritter Auftritt

Margarete

ist in leichtem Morgenkleid auf den Balkon getreten

Cornel

in tiefer Freude

Margrete!

Margarete

Du, Cornel!?

Sie steht ganz steif da

Cornel

Ja, du, ich bin es.

Ich hatte solche Sorge schon um dich,  
Mein töricht Kind. — Du bist ja wohl und munter?!  
Nun, schliefst du gut? — Ihr, lieber Herr, könnt gehn!

Johannes

Ja, darf ich? — Gebt mir aber erst den Dank,  
Der mir gebührt.

Cornel

Dank?

Johannes

Ja, Ihr glaubet nicht,  
Daß ich von oben käme. Fragt das Fräulein!

Cornel

Was schwätzt der Gute? Lach doch, Margarete!

Margarete  
senkt den Kopf

Johannes

blickt auf die beiden, auf das antwortheischende, gütige Gesicht  
Cornels und auf das schuldgesenkte Margaretens; er weicht zu-  
rück; es wird immer heller, ein rosiger Schein kommt auf

Herr, es ist Wahrheit! Ich begleitete  
Das Fräulein heim! Ja, ja, so war es, weil  
Sie sonst Belästigungen ausgesetzt!

Cornel

Doch nur zum Hause!?

Johannes  
schalkhaft

Nein, mein Herr Cornel,  
Ich bin sehr jung und keck und wußte nicht,  
Daß dieses Fräulein Braut, da wollt ich denn  
Vom Recht des Carnevals . . . kurz, ich drang ein,  
Verlangte Lohn — und

lustig

hab ihn auch bekommen.

Ich stieg von oben nicht herab, ich flog.  
Nun hat mein Herze Schwingen. Sui, wie glänzte  
Im Osten, leuchtend kommt das Rot herauf  
Und lacht in alle Mädchenkammern. Ich  
Will mit ihm fliegen.

Cornel

Herr, Ihr Taugenichts,  
Ich sollt Euch schelten; nein, ich kann es nicht,  
Ich bin so froh. — Ich dank Euch, liebster Herr.

Johannes

Dankt nicht, es ist zu gern geschehen, Herr.  
Nicht Euretwillen tat ichs, nein, um mich,  
Denn Eure . . . Braut . . . ist schön.

Margarete

Cornel!

Cornel

gütig

Mein Kind?

Margarete

Sprich nicht so gut zu mir!

Cornel

Warum, Margret?

Margarete

zutiefst erregt

Hier, dieser, der so keck jetzt Späße treibt . . .

Johannes

Jawohl, du schönste aller Masken, Spaß  
Trieb er mit dir, doch jetzt fleht er Verzeihung,  
Denn hier steht ja dein Herr!

Margarete

Laß deine Späße . . .

Art läßt doch nicht von Art. — Ein Rattensänger  
Bist du wohl, und die schönen Worte lügen,  
Der Flöte hell entlockt, um uns zu locken.  
Dir war dies alles nur ein Maskenspiel  
Verschwiegner Nacht; jetzt, da die Sonne kommt,  
Ziehst dich wohl neuen Ländern zu.

Cornel

Margret!

Margarete

flüsternd

Ja, dem hab ich gehört, Cornel, hab alles  
Wie Plunder hingeworfen, meinen Leib  
An seinen hingeschmiegt, als müßt es sein.  
Denn ich hab ihn geliebt!

Johannes

Zieht Euren Degen,

Ich steh Euch gern! Nun kämpfen wir um sie,  
Um diesen holden Preis! — Komm, Sonne, Komm  
Und leuchte meiner flinken Degenspitze  
Auf ihrem Weg! — Ich will die schöne Nacht  
Mit rotem Blut bekränzen! Abenteuer,  
So rauschend süß und neu, sei mir begrüßt!  
Er zieht den Degen, der im Morgenlichte glänzt und glitzert

Cornel

ist zurückgewichen; dann leise, hilflos zu Anne

Ich hab wohl in der Straße mich geirrt.  
Komm, Anne!

Johannes

Ah, Ihr habt wohl Angst vor diesem  
Sunkelnden Uding. Gut, so räumt den Platz,  
Und sie ist mein!

Cornel

wendet sich zögernd zum Gehen

Margrete, sagst du was?

Margarete

starr

Nein, Cornel, nichts. — Nur eines: daß ich diesen  
In Zukunft nimmer kenne, daß ich dieser  
Nacht fluche und mich schäme!

Sie birgt ihr Gesicht in den Händen

Cornel .

Margarete!

Du Arme!

Er geht zu ihr

Gast — ich glaub dirs — schwer zu tragen  
An dieser — Liebe, sag, mein liebes Mädchen . . .  
So tief bist du herabgestürzt . . .

Zögernd

Und . . . mich . . .

Mich liebst du nicht, mich hast du nie geliebt?

Margarete

Cornel, du Lieber . . .

Cornel

Schütt dein Herz mir aus!

Margarete

bebend, innig

Nun ist ja alles aus, ich kann dirs sagen:  
Ich habe mich gesehnt nach Wunderbarem  
Und Rätselhaftem, nach der weiten Serne,  
Nach Abenteuern, Klängen, prächtigen Worten,  
Nach einer Heldenstimme, deren Klingen  
Die Welt erhöhe . . .

Leise

Und sie kam, Cornel —

Ein düsteschwerer Abend brachte sie.  
Der Platz ward voll von ihrem frohen Gold,  
Sie weitete die Zimmer, hob die Decke  
Soch über mich und riß mir bange Tränen  
Aus meinen Augen. — Und das ferne Land  
Aus meiner Kinderzeit versank, ein Bild . . .  
Das Märchen rief, die mondbedeckte Nacht,

Das wehdurchbehte, sehnsuchtstrunkne Klingen  
Der wunderlich verheißungsvollen Stimme . . .

Ganz leise

Die Flut verschlang mich!

Cornel

voll Zagen und Güte

Doch die Ebbe kommt,

Die führt dich wieder an — das trockne Land?

Zu mir, mein — Lieb? . . .

Margarete

Geh, geh, Cornel, ich will nicht . . .

Daß deine Güte in die Irre gehe,

Denn — ich verdien sie nicht, hab sie — verscherzt . . .

Sie streckt ihm, abgewendet, als schäme sie sich, die Hand hin;

Cornel neigt sich über sie und küßt sie lange, inbrünstig

Johannes

mit zurückgeworfenem Kopf; bitter

So . . . steck ich meinen Degen wieder ein:

Das bürgerliche Lustspiel hat begonnen,

Der schwarze Bösewicht hat seine Rolle

Slink ausgespielt! — Er durfte bei der Heldin

Den Lehrer spielen in der Liebeskunst.

Der Unterricht ist aus, die Note: gut!

Der Ehmann kann mit mir zufrieden sein.

Empfehl mich dem geneigten Publikum,

Die Preise sind zivil, Erfolg verbürgt.

Cornel

wendet sich ihm zu

Geh, lieber Herr, daß ich nicht noch für Euch

Mich schämen muß!



## Johannes

Das überlaßt nur mir!

Ich ward in diesen Stunden mit so vielen  
Schal abgestandnen Träumen fertig, daß  
Ich ruhig dies noch auf den breiten Rücken  
Kann laden,

Lacht gequält auf; dringt auf Cornet ein, der ihn mit kinder-  
weiten Augen anstaunt

Wißt Ihr, was das heißt: Ich zog  
Als Knabe aus und kehr als Mann zurück?  
Noch gestern war die Welt ein Märchenschrein  
Voll ungekannter, schöner Heimlichkeiten,  
Heut . . . Herr, es stieg ein Vogel auf —  
Merkt auf den Schwanz — der meint, der Weltenraum  
Hab Platz für seine Sehnsucht — und er stieß  
Auf Nebelwände, die den Atem schnürten . . .

Mit unsicheren Augen  
Verwirrt verslog er sich — sein Kopf zerschellte . . .  
Noch zuckt sein Leib — — Herr, bitt Euch, seht nicht hin!

Da Cornet sich abwendet  
Ein Schwanz, Herr, schlichten Sinns. Er deutet dies:  
Wir Menschlein, Ihr und ich — und dieses Mädchen —  
Wir wäñnen, dieses Lebens Bilderflucht  
Sei unbegrenzbar . . .

Lacht schmerzlich  
Merkt Ihr den Betrug?!

Sein Blick wird weit; stoßend  
Dieselben Bilder sind es immer wieder,  
Und unbeirrbar freisen wir im All . . .  
Steinern — sind seine Züge — Herr — —  
Sein Blick fällt auf Margarete; langsam glättet sich sein ge-  
furchtes Antlitz; Freude wachet in seinen Mienen auf; in plötz-  
lichem Jubel



Doch schön!!

Die Sonne ist aufgegangen; er hebt ihr das Gesicht entgegen;  
schließt die Augen

Du Sonne!

Verharrt in seliger Stille

Man hört von rechts rückwärts näherkommende Schritte und  
Stimmen

Hört, die Freude kommt zu mir.

Sie suchen mich und brauchen mich im Leben!

## Vierter Auftritt

Von rechts rückwärts kommt ein langer Zug. Vier Masken  
tragen einen blumengeschmückten Sarg. Vor dem Sarg ein  
Harlekin, hinter dem Sarg ein Zug von Masken; unter diesen  
Antonie, Katharina, der alte Narr und das Gefolge des  
Johannes. Langsam schwankt der Sarg näher

Margarete  
weich

Jetzt mußt du gehn, Cornel!

Cornel

Ja, Margarete,

Ich komme wieder, bis du Zeit gehabt,

Zu überwinden. Heut leb wohl, mein Lieb!

Noch einmal küßt er ihr ehrerbietig und verzeihend die Hand,  
dann geht er

Der Maskenzug ist herangekommen; ein wirres Durcheinander  
von Stimmen und Tönen. Hier brummt einer eine schwermütige  
Weise, dort summt ein anderer einen tollen Gassenhauer; die  
Gesichter zumeist fahl und übernächtigt

Johannes

während die Masken näherziehen, für sich

O Leben, buntes, todumgrenztes Leben,

Wie still und grell du bist, wie gut und böse!

M a r g a r e t e  
ist auf die Knie gesunken, den Kopf an das Balkongitter gepreßt

J o h a n n e s  
tritt vor

Halt!

E i n i g e M a s k e n  
Du?! — Herzkönig!

J o h a n n e s  
Ja! — Gebt Raum! Stellt nieder!  
Der Sarg wird zur Erde gestellt

J o h a n n e s  
tritt an den Sarg  
Wen bringt ihr da?

E i n e r a u s d e m Z u g  
Den Prinzen Karneval.  
Lacht  
Er starb im Frührot.

J o h a n n e s  
Starb? — Das Fest ist aus ...  
Der Alltag breitet seine Spinngewebe  
Ueber die Heiterkeit der Welt.

E i n e M a s k e (Nymphe)  
leise  
Was wird  
Aus dir, Herzkönig?

J o h a n n e s  
Freunde, hebt den Hut,  
Der große Fürst, Prinz Karneval, ist tot,  
Der unser Blut zum Leben weckte.  
Zum Sarg gewendet

Kommst

Zu mir, zu warnen oder —

läßt seine Blicke in die Runde gehen

Nein, du kommst

Im Blumenschmuck zu mir, im Morgenglühn.

Du weist mich in ein neues Leben, voll

Von Festlichkeit, von ungewisser Schöne . . .

Ein Sucher will ich sein auf dieser Erde,

Der sich in jedem Weib aufs neue kränzt.

Ich will dein Herold sein, will Ritter sein

Vom heißen Blut, ein Sehrender und Fürst,

Der in den Augen und in seinem Stolz

Den Purpur trägt. Ein Diener aller Frauen

Und Herr der Welt!

Antonie

tritt aus dem Halbkreis

Ich will dich krönen!

Katharina

folgt ihr, voll Eifersucht

Ich!

Johannes

Krönt mich mit euren Küssen! Seht, ich knie

Demütig nieder.

Er tut es

Antonie und Katharina treten auf ihn zu, neigen sich, legen ihre

Arme um seinen Hals und küssen ihn

O, das stillt den Durst.

Dies sind Versprechen, die ihr mir gegeben.

Ich will zur rechten Zeit euch dran erinnern!

Er erhebt sich

Ein Traum — wird wahr! Ich lag ganz still heut nacht.

Wo . . . weiß ich nicht, ich muß es wohl vergessen.

## Srechling

So rasch vergißt du? Hast wohl viel . . . zu denken?

## Johannes

entrückt

Ich sah gar viele Frauen! Ihre Leiber  
Blühten wie seltenfarbne Blumen auf:  
Mattweiß wie Perlmutter schimmerte der eine,  
Von weichem Sonnenbraun geküßt ein zweiter,  
Und weißer Marmor glomm durchs Dunkel. Alle  
In ihre Haare eingehüllt. Wie Feuer  
Schlugs um das Haupt der einen, schwarze Sluten  
Liebkosten schneeigen Sels, und goldne Wucht  
Umlastet eine matte, kühle Stirn.

## Margarete

hat sich erhoben und starrt Johannes an

## Gelbfuchs

in die Stille hinein

Der Mann spricht wie ein Dichter, nur daß ihm  
Die weise Mäßigung fehlt.

## Johannes

fährt fort

Sie alle warten

Auf mich, und dieses scheue Rot des jungen,  
Siegsfrohen Tages weckt sie!

Zu den jungen Frauen, die ihn umstehen, mit einer brust-  
weitenden, frohen Gehärde

Seid begrüßt!

## Die Frauen

durcheinander, froh lachend

Du Unverschämter! — Allzu frech bist du!

Margarete  
gehaucht

Johannes !

Johannes  
zum Sarg gewandt

Die Träume geb ich dir mit in das Grab,  
Bewahr sie auf, bis ich sie wiederhole.  
Ganz ohne Last will ich ins Weite gehn,  
Erdauf, erdab, bereit zu jedem Glück.

Die Frauen

Du gehst? — Warum? — Versprachst uns doch zu bleiben!

Srechling

Er läßt als Stellvertreter mich zurück!

Johannes  
lachend

Nein, Freund, ich komme wieder. Doch zuerst  
Muß ich die lieben, lieben Frauen trösten,  
Weil Karneval gestorben.

Antonie

Nein, er lebt!

Katharina  
hascht nach seiner Hand

Ist unter uns!

Johannes  
triumphierend

Das muß ich ihnen künden,  
Daß Trauer nicht die Erde überspannt,  
Nicht Wehmut um den Toten! Dann komm ich  
Zurück zu euch!

Katharina  
Doch bald, mein Freund!

## Johannes

Sehr bald!

Vielleicht lerne ich noch die Demut, um  
Genossener Lieb zu danken, sie zu halten.  
Doch bis dahin . . . will ich mir Kranzgewinde  
Aus Abenteuern flechten, schöne Ringe  
Aus Frauenhaar — und

mit einer Gebärde

einen schönen Schmuck

Aus Mondschein für das Haupt!

## Die Masken

lachen

## Johannes

zieht seinen Degen, legt die Spitze auf den Sarg

Dich segne ich

Zum Frauendienst! In Ewigkeit — der Frau,  
Zum Kampf um sie und für sie! Unbeschützten  
Zum lautern Wehrgeleit, der Unschuld stets  
Zum weißen Flammengeist, der sie beschirmt,  
Blutrufer — und zu gleicher Zeit ein Spiel  
In weißen, unbewehrten Frauenhänden.

## Sünfter Auftritt

Am Eingang eines Hauses rechts sind Leute im Morgenkleid  
erschienen; neugierig-schlastrunken sehen sie auf das Masken-  
gewimmel. Unter ihnen eine junge, hübsche Bürgerfrau

## Johannes

eilt an eines der Fenster des Hauses, klopft mit der Degenspitze.  
Das Fenster wird geöffnet, ein altes, feistes Männergesicht mit  
einer Zipfelmütze blickt mürrisch heraus



Der Alte

Was gibt's? Gefindel, he?

Johannes

O legt Euch wieder  
zu Bett, wenn Ihr nicht höflich sein könnt.

Der Alte

Nun,

Ich bitt Euch, sagt, was wolltet Ihr von mir?

Johannes

Ihr seid in Eurer Ehre schwer gekränkt.  
Ein Laffe, den zu strafen ich das Recht  
nicht habe, ging vorbei, sah Euer Weib  
und wollt es küssen! — Ah, ich geb ihm Recht.

Der Alte

fauchend

Wo ist er, he, der Urge, daß ich ihm  
die Saust in seinen Nacken pflanze! Sagt!

Johannes

Er schlendert fröhlich dort, links um die Ecke!

Der Alte

Flattert schnaufend vor Wut aus dem Fenster und läuft in Schlaf-  
mütze und Nachtgewand in der angezeigten Richtung

## Sechster Auftritt

Johannes

auf die Bürgerfrau zu, umfaßt sie und küßt sie fest auf den  
Mund

Ich dank dir, Schöne, für den Morgentrunk. —  
Se, ihr, wacht auf! Der Wolf bricht in die Herde,  
Er hat die süßen Schäflein gar zu gern!

Klopft an die Fenster, Köpfe werden herausgestreckt



Schlaf weiter, Liebchen, laß dich nur nicht stören,  
Und träum von ihm, — Ihr, bester Herr, gebt acht,  
Sperrt Euer Weib ein, guter Herr! — — Ihr habt Keins:  
Nun, um so besser! . . . Seht doch nach, mein Herr,  
Ob Euch die Frau nicht fehlt? — Nicht? So bewacht sie  
Mit Argusaugen, rat ich Euch, denn, Herr,  
Ein Ehmannschreck geht um in dieser Stadt.  
Wenn Ihr ihn trifft, Ihr müßt ihn dingfest machen!  
Gehabt euch wohl, ihr Schönen! Denkt an mich,  
Ich bin euch allen gut! Lebt wohl, lebt wohl!

Er neigt seinen Degen

## Siebenter Auftritt

Der Alte

kommt pustend zurück

Se, Herr, Ihr habt Euch wohl geirrt, nicht einer  
Weiß von dem Laffen, den Ihr mir geschildert.

Johannes

Sragt doch die Nachbarn, ob nicht Euer Weib  
Von einem fremden Mann geküßt ward?

Der Alte

Ihr,

Laßt mich in Ruh!

Er humpelt ins Haus

Alle lachen

## Achter Auftritt

Johannes

Nun hebt den Sarg!

Die vier Masken heben den Sarg

Geht nur! Ich komme bald  
 Euch nach. Ich will nur Abschied nehmen . . .  
 Blickt mir nicht in die Augen, sind sie naß?  
 Ich weine nicht, weshalb sollt ich auch weinen?  
 Ist nicht die Erde wunderherrlich groß?  
 Glaubt ihr, es gibt nur ein Paar blaue Augen,  
 In denen Sterne stehn, nur ein Paar Hände,  
 Die weiß wie Lilien, und nur einen Leib,  
 So süß . . . und so vertraut? — Geht, geht mir doch,  
 Wenn ihr das glaubt! — Nein, nein, ich glaub es nicht,  
 Ich darfs nicht glauben. — Geht, ich folg euch nach!  
 Der Zug setzt sich langsam nach links in Bewegung. Die Frauen  
 wenden sich immer wieder nach Johannes um und werfen nach  
 ihm mit Blumen und mit koketten Blicken

## Neunter Auftritt

Johannes

tritt leise an den Balkon, senkt den Degen

Ich gehe, Margarete! Du sollst mich  
 Vergessen, wenn du kannst! Denn einen andern  
 Mußt du jetzt lieben. — Willst ein letztes Mal  
 Die Hand mir geben, daß ich sie mir sanft  
 Kann auf die Stirne legen?

Er tut es

Dies ist besser

Als alle Küsse, alles Kosen! — Wie  
 Mir Mutter einst das Haar gestreichelt hat,  
 Da ich noch nicht gewußt, daß Frauen sind,  
 So wie ichs heute weiß. — Nun muß ich gehn,  
 Sie warten wohl . . . Doch einmal komm ich wieder,

Das Kleid zerrissen, müd und arm gejagt,  
Vom Glück, wirst du mich dann noch kennen?

Margarete

Ja!

Johannes

Dann leg ich mich in einen Winkel, ja,  
Margret, bei dir, und deine milde Hand  
Sährt leis mir übers Haar. — Das Blut schweigt still,  
Und draußen hebt das erste Frösteln an,  
Der Herbst, der große Abschied. — Und der Tod  
Deckt uns den Tisch mit rotgefallenen Blättern,  
Die so wie wir aus tausend Wunden bluten. —  
Dann habe ich die Demut auch gelernt,  
Dann liebst du mich? — — —

Margarete

Leb wohl, mein lieber Junge!

Johannes

Nicht wahr, du schöne Mutter, sag, ein Junge  
Darf wohl noch Streiche üben, bis er alt? —  
Dein Junge geht, Margrete, und kommt wieder.

Seine Augen blitzen

Für dich will ich die Frauenherzen brechen,  
Zu deinem Ruhm! Daß du dich freuen kannst,  
Daß alle deinen Liebsten liebgehabt.  
Leb wohl, Margrete!

Er geht nach links ab. Man hört in der Ferne verklingen  
Mut, Bursche, zieh sie an deine Brust  
Und lehr sie seliges Küssen!

Du schüchterner Knabe, zeig ihr die Lust  
Am willenlos Liebenmüssen!

Margarete

ist leise in die Türe getreten. Sie schmiegt ihre Arme an die  
Pfoften und drückt ihren Körper hinein. Regungslos hört sie  
die fernen, verklingenden Töne. Langsam fällt der

Vorhang!

Ende

Druck der  
Union Deutsche Verlagsgesellschaft  
in Stuttgart



# Cotta'sche Gelbe Bibliothek

## Dramen

	Gebunden
Abel, R. K., Michelangelo. Historie. 2. Aufl.	M. 3.50
Adler, Friedr., Zwei Eisen im Feuer. Lustspiel. 2. Aufl.	" 3.—
—, Freiheit. Drei Einakter: Freiheit — Der Prophet Elias — Karneval	" 3.—
—, Don Gil. Komödie (nach Tirso de Molina)	" 3.50
—, Der gläserne Magister. Schauspiel	" 4.—
Alexander, P., Das Recht auf Liebe. Schauspiel	" 4.—
Althof, P. (Mice Gurschner), Der heilige Kuß. Dramat. Gedicht	" 3.50
Auernheimer, R., Der gute König. Lustspiel	" 3.50
Blumenthal, O., Die Fee Caprice. Lustspiel. 2. Aufl.	" 3.50
Ebermann, L., Die Athenerin. Drama. 2. Aufl.	" 3.50
Enderling, P., Ostpreußen. Schauspiel	" 3.50
—, Die dunkle Stadt. Drama	" 3.50
Engel, Franz Joseph, Auferstehung. Schauspiel	" 3.50
—, Die Verwandelten. Eine Komödie in drei Aufzügen	" 4.—
Essig, Hermann, Der Held vom Wald. Schauspiel	" 4.—
—, Des Kaisers Soldaten. Schauspiel	" 4.—
Fischer, G., Das Schloß am Meer. Drama	" 3.50
Friedrich der Große, Die Schule der Welt. Komödie. Übersetzt von H. Landsberg	" 3.—
Fulda, L., Der Dummkopf. Lustspiel. 3. Aufl.	" 4.50
—, Sieben Einakter. 2. Aufl.	" 4.50
—, Das Exempel. Lustspiel. 2. Aufl.	" 4.—
—, Herostrat. Tragödie. 4. Aufl.	" 3.50
—, Herr und Diener. Schauspiel. 2. Aufl.	" 3.50
—, Jugendfreunde. Lustspiel. 5. Aufl.	" 4.—
—, Kaltwasser. Lustspiel. 2. Aufl.	" 3.50
—, Die Kameraden. Lustspiel. 2. Aufl.	" 3.50
—, Der heimliche König. Romantische Komödie. 2. Aufl.	" 3.50
—, Der Lebenschüler. Schauspiel. 1. u. 2. Aufl.	" 4.50
—, Maskerade. Schauspiel. 3. Aufl.	" 4.—
—, Novella d'Andrea. Schauspiel. 4. Aufl.	" 3.50
—, Das verlorene Paradies. Schauspiel. 4. Aufl.	" 4.—
—, Robinsons Eiland. Komödie. 2. Aufl.	" 3.50
—, Die Rückkehr zur Natur. Spiel. 2. Aufl.	" 4.50
—, Schlaraffenland. Märchenschwank. 3. Aufl.	" 3.50
—, Der Seeräuber. Lustspiel. 2. Aufl.	" 4.50
—, Die Sklavin. Schauspiel. 3. Aufl.	" 4.50
—, Der Sohn des Kalifen. Dramatisches Märchen. 3. Aufl.	" 3.50
—, Der Talisman. Dramatisches Märchen. 20. Aufl.	" 3.50
—, Die verlorene Tochter. Lustspiel. 1. u. 2. Aufl.	" 4.50
—, Die Zwillingsschwester. Lustspiel. 6. Aufl.	" 4.—
Geibel, Em., Sophonisbe. Tragödie. 5. Aufl.	" 2.—
Gottschall, R. v., Gutenberg. Drama	" 3.50
Hahn, V., Moses. Tragödie	" 4.—
Harnack, O., Irene. Tragödie	" 3.50
Hellen, Eduard von der, Die Sünden der Väter. Drama	" 4.—
Herzog, R., Die Condottieri. Schauspiel. 3. Aufl.	" 3.50
—, Herrgottsmusikanten. Lustspiel. 2. u. 3. Aufl.	" 4.—
—, Auf Nissenskoog. Schauspiel. 2. Aufl.	" 3.50

	Gebunden
Kirschfeld, G., Mieke und Maria. Komödie. 2. Aufl.	M. 3.50
— Spätfrühling. Lustspiel. 2. Aufl.	" 3.50
Köfe, E. v., Moschus. Schauspiel	" 3.—
— Die Wesendorfer. Schauspiel	" 3.—
Jbsen, Henrik, Peer Gynt. Ein dramatisches Gedicht. Deutsch von Ludwig Fulda. 1. u. 2. Aufl.	" 4.50
Kennedy, Ch. R., Ein Diener des Hauses. Spiel. Deutsch von J. E. Wajsburn Freund	" 3.50
Langmann, Ph., Gertrud Antleß. Drama	" 3.—
— Servins Liebestod. Drama	" 3.50
— Die vier Servinner. Lustspiel	" 3.50
— Die Herzmarke. Drama	" 4.50
— Korporal Stöhr. Drama	" 3.50
— Unser Tedaldo. Drama	" 3.50
— Bartel Turaser. Drama. 3. Aufl.	" 3.50
Lauckner, Rolf, Der Umweg zum Tod. Fünf kleine Dramen aus dem großen Krieg und eine Anzahl Gespräche um den Tisch	" 4.50
Lilienfeld, H., Der Herrgottswarter. Drama	" 3.50
— Die Herzogin von Palliano. Drama	" 4.—
— Der Kampf mit dem Schatten	" 3.50
— Der schwarze Kavaller — Olympias. Zwei Dramen	" 4.50
— Der Stier von Olivera. Schauspiel. 2. Aufl.	" 4.—
— Der große Tag. Schauspiel	" 3.50
— Der Tyrann. Drama	" 4.—
Lothar, R., Die Königin von Cypern. Lustspiel	" 3.50
Madach, E., Die Tragödie des Menschen. Dramatisches Gedicht. Deutsch von E. Döczi. 3. Aufl.	" 4.50
Müller, Hans, Könige. Schauspiel. 11. u. 12. Aufl.	" 3.50
Presber, R., Der Schuß. Schauspiel	" 3.50
— Der Vicomte. Komödie	" 3.50
Rittner, Th., Das kleine Heim. Drama	" 4.—
Rosand, E., Cyrano von Bergerac. Romantische Komödie. Deutsch von E. Fulda. 23. u. 24. Aufl.	" 4.50
— Die Romantischen. Vers-Lustspiel. Deutsch von E. Fulda. 2. Aufl.	" 3.50
Sarnecki, D. H., Der Eroberer. Schauspiel	" 3.50
Shaw, B., Candida. Ein Mysterium. Deutsch von S. Trebitsch. 3. verbesserte Aufl.	" 3.50
— Helden. Komödie. Deutsch von S. Trebitsch. 3. Aufl.	" 3.50
— Ein Teufelskerl. Historische Komödie. Deutsch von S. Trebitsch. 2. Aufl.	" 3.50
Sträß, R., Jörg Trugenhoffen. Schauspiel	" 3.50
Sudermann, H., Der Bettler von Syrakus. Tragödie. 6.—10. Aufl.	" 4.50
— Das Blumenboot. Schauspiel. 12. Aufl.	" 4.50
— Die Ehre. Schauspiel. 46.—48. Aufl.	" 3.50
— Das Glück im Winkel. Schauspiel. 21. u. 22. Aufl.	" 3.50
— Heimat. Schauspiel. 42.—46. Aufl.	" 4.50
— Johannes. Tragödie. 31. Aufl.	" 4.50
— Johannisfeuer. Schauspiel. 29. u. 30. Aufl.	" 3.50
— Es lebe das Leben. Drama. 24. u. 25. Aufl.	" 4.50
— Die Lobgesänge des Claudian. Drama. 6.—10. Aufl.	" 4.50
— Moritur. Drei Einakter: Teja — Friggen — Das Ewig-Männliche. 21. u. 22. Aufl.	" 3.50
— Die drei Reihherfedern. Dramatisches Gedicht. 14. Aufl.	" 4.50



	Gebunden
Sudermann, H., Rosen. Vier Einaakter: Die Lichtbänder — Margot — Der letzte Besuch — Die ferne Prinzessin. 2.—10. Aufl.	M. 4.50
— „ Der gute Ruf. Schauspiel. 6.—10. Aufl.	„ 3.50
— „ Die Schmetterlingschlacht. Komödie. 11. u. 12. Aufl.	„ 3.50
— „ Sodoms Ende. Drama. 27. u. 28. Aufl.	„ 3.50
— „ Stein unter Steinen. Schauspiel. 13. u. 14. Aufl.	„ 3.50
— „ Strandkinder. Schauspiel. 6.—10. Aufl.	„ 3.50
— „ Der Sturmgefelle Sokrates. Komödie. 15. Aufl.	„ 3.50
— „ Die entgötterte Welt. Szenische Bilder aus kranker Zeit: Die Freundin. Schauspiel in 4 Akten. — Die gutgeschnittene Eide. Tragikomödie in 5 Akten. — Das höhere Leben. Lustspiel in 4 Akten. 7. Aufl.	„ 5.—
Vogt, M., Die Hexe. Schauspiel	„ 4.—
Wilbrandt, A., Die Eidgenossen. Schauspiel	„ 3.50
— „ Hadrar. Dramatische Dichtung	„ 3.50
— „ Die Maler. Lustspiel. 2. Aufl.	„ 3.50
— „ Der Meister von Palmyra. Dramatische Dichtung. 13. Aufl.	„ 4.50
— „ Timandra. Trauerspiel	„ 3.50
— „ Die Tochter des Herrn Fabricius. Schauspiel. 3. Aufl.	„ 3.50

### Ferner werden empfohlen:

	Gebunden
Anzengruber, L., Doppelselbstmord. Pöffe. 2. Aufl.	M. 2.—
— „ Das vierte Gebot. Volksstück. 9. u. 10. Aufl.	„ 2.—
— „ Aus'm gewohnten Gleis. Pöffe	„ 2.—
— „ Der G'wissenswurm. Bauernkomödie. 7. Aufl.	„ 2.—
— „ Hand und Herz. Trauerspiel	„ 2.—
— „ Der ledige Hof. Schauspiel	„ 2.—
— „ 's Jungferngift. Bauernkomödie	„ 2.—
— „ Die Kreuzelschreiber. Bauernkomödie. 8. Aufl.	„ 2.—
— „ Brave Leut' vom Grund. Volksstück	„ 2.—
— „ Der Weineidbauer. Volksstück. 13. u. 14. Aufl.	„ 2.50
— „ Der Pfarrer von Kirchfeld. Volksstück. 22. u. 23. Aufl.	„ 2.50
— „ Die Tochter des Wucherers. Schauspiel	„ 2.—
— „ Die Trübsige. Bauernkomödie	„ 2.—
Bauernfeld, Ed. v., Dramatischer Nachlaß. Herausgegeben von F. v. Saar.	„ 6.—
Dóczl, L., Letzte Liebe. Schauspiel. 2. Aufl.	„ 5.—
— „ Maria Bréchy. Schauspiel	„ 5.—
Greif, M., Heinrich der Löwe. Schauspiel	„ 3.50
— „ Konradin, der letzte Hohenstaufe. Trauerspiel	„ 3.—
— „ Die Pfalz im Rhein. Schauspiel	„ 3.—
Haberlandt, M., Vasantasena. Altindisches Schauspiel	„ 1.50
Kauschhofer, M., Der ewige Jude. Dramatisches Gedicht. 2. Aufl.	„ 7.—
Kerzog, R., Stromübergang. Dramatisches Gedicht in einem Aufzug. 2.—10. Tausend	„ 1.—
Keyse, P., Kolberg. Historisches Schauspiel. 221.—240. Aufl.	„ 1.35
— „ Erläuterungen dazu von E. Gülzow, geheftet	„ —.15
— „ Maria von Magdala. Drama. 29. Aufl.	„ 2.60
— „ Mythen und Mysterien. 3. Aufl.	„ 4.—

	Gebunden
Ruch, Ric., Evoël Dramatisches Spiel	M. 3.—
Lingg, H., Dramatische Dichtungen. Gesamtausgabe. 2 Bände je	" 5.—
Molières Meisterwerke. Deutsch von L. Fuld a. 5. Aufl.	" 10.—
2 Bände	
Inhalt: Vorwort — Tartüff — Der Misanthrop — Die	
Schule der Frauen — Die Schule der Ehemänner — Der	
Geizige — George Dandin — Die gelehrten Frauen —	
Amphitryon — Der Zwist der Verliebten — Die Västigen	
— Sganarell — Der eingebildete Kranke — Der bürger-	
liche Edelmann	
Nissel, F., Ausgewählte dramatische Werke	" 7.—
Inhalt: Persens von Macedonien — Heinrich der Löwe	
— Agnes von Meran — Ein Nachtlager Corvins	
— " Dramatische Werke. Zweite Folge	" 6.—
Inhalt: Die Jakobiten — Der Königsrichter — Dido —	
Die Zauberin am Stein	
— " Dramatische Werke. Dritte Folge. Nebst einem Anhang:	
Gedichte	" 6.—
Inhalt: Ein Wohltäter — Rudolf von Erlach — Ein	
zweites Leben — Timur in Isbahan (Fragment) — Ma-	
hommed, der Prophet (Fragment) — Gedichte	
Schack, A. Fr. Graf v., Atlantis. Trauerspiel	" 4.—
— " Gaston. Trauerspiel	" 4.—
— " Hellodor. Dramatisches Gedicht	" 4.—
— " Das Jahr Eintausend. Dramatisches Gedicht	" 3.—
— " Lustspiele: Ein Hofstaat — Ein Volksfest am Aetna — Der	
Magier — Willy — Menschen und Affen	" 4.—
— " Politische Lustspiele: Der Kaiserbote — Cancan. 2. Aufl.	" 4.50
— " Die Pisaner. Trauerspiel. 2. Aufl.	" 3.—
— " Sirius. Ein Mysterium	" 3.—
— " Timandra. Trauerspiel	" 4.—
— " Walpurga — Der Johanniter. Zwei Trauerspiele	" 3.—
Widmann, J. V., Jung und Alt. Drei Dichtungen. Neue ver-	
mehrte Auflage	" 1.60







406503

Engel, Franz Joseph  
Die Verwandelten.

LG  
E5743v

NAME OF BORROWER.

DATE.

# University of Toronto Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

